

Návod na použitie pre telefón Nokia 3200



9356904
Vydanie 2.

VYHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok RH-30 vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ: 1999/5/EC.

Kópiu Deklarácie o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on a Pop-Port sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými známkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Nokia tune je zvuková značka spoločnosti Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

9356904 /2. vydanie

Obsah

PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ.....	9
Všeobecné informácie	13
Software Nokia PC Suite	13
Prístupové kódy	13
Spoločná pamäť	14
Načítanie obsahu a aplikácií	15
(E)GPRS.....	16
1. Váš telefón	17
Tlačidlá.....	17
Konektory, batarka a kamera	18
Pohotovostný režim a indikátory na displeji.....	18
Batarka	19
2. Začíname.....	20
Inštalácia SIM karty a batérie.....	20
Výmena krytov.....	22
Nabitie batérie.....	24
Zapnutie a vypnutie telefónu.....	24
3. Základné funkcie.....	26
Volanie.....	26
Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru	28
Funkcie, dostupné počas hovoru	29
Blokovanie tlačidiel (Keyguard).....	29
Použitie reproduktora	30



Písanie textu	31
Prediktívne vkladanie textu.....	31
Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu.....	31
Ako používať prediktívne vkladanie textu.....	31
Písanie zložených slov.....	32
Použitie tradičného vkladania textu.....	33
Všeobecné pokyny k písaniu textu.....	33
4. Použitie systému menu.....	34
Prístup do funkcie menu	34
Zoznam funkcií menu.....	36
5. Funkcie menu	43
Správy (Menu 1).....	43
Textové a obrazové správy (SMS).....	43
Ako napísať a odoslať správu	43
Písanie a odosielanie e-mailových správ	45
Čítanie textových, obrazových a e-mailových správ a písanie odpovedí	46
Zložky pre textové a obrazové správy.....	48
Multimediálne správy (MMS).....	48
Písanie a odosielanie multimediálnych správ.....	49
Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí	52
Vymazávanie správ	53
Odkazy.....	53
Info správy.....	54
Nastavenia správ.....	54
Nastavenia pre textové a e-mailové správy.....	54
Nastavenia pre multimediálne správy	55
Nastavenie veľkosti písma	57



Priказы pre služby.....	57
Register (Menu 2)	57
Neprijaté a prijaté hovory a volané čísla.....	57
Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov.....	58
Kontakty (Menu 3)	59
Iný spôsob prístupu k funkciám tohoto menu:.....	59
Výber nastavení pre kontakty.....	60
Ukladanie mien a telefónnych čísel.....	60
Pridanie obrázku k uloženému menu alebo číslu.....	62
Vyhľadanie mena v kontaktoch.....	62
Vymazávanie kontaktov	63
Úprava mena, čísla alebo textovej položky.....	63
Kopírovanie kontaktov.....	63
Ďalšie funkcie, vzťahujúce sa na zoznam kontaktov	64
Rýchla voľba.....	64
Vizitky	65
Nastavenia (Menu 4)	65
Profily	66
Nastavenia tónov	67
Doplnenie nových tónov do telefónu.....	68
Nastavenia displeja.....	68
Nastavenie dátumu a času.....	70
Osobné skratky.....	70
Pripojiteľnosť.....	71
Infračervené	71
GPRS.....	72
Nastavenia hovoru.....	73
Nastavenia telefónu	75
Nastavenia doplnkov.....	77



Indikátory doplnkov v pohotovostnom režime	78
Ochranné nastavenia	78
Obnovenie pôvodných nastavení	79
Galéria (Menu 5).....	80
Voľby pre súbory v galérii	81
Médiá (Menu 6)	82
Kamera	83
Fotografovanie	83
Úprava nastavení kamery	84
Rádio.....	85
Naladenie a uloženie rozhlasovej stanice.....	85
Ďalšie voľby pre rádio.....	86
Hlasový záznamník	86
Organizér (Menu 7)	87
Budík.....	88
Keď nastane čas, nastavený pre budík	88
Kalendár.....	89
Použitie rozličných zobrazení kalendára.....	89
Pridanie záznamu do kalendára	90
Keď telefón signalizuje záznam v kalendári	91
Kalkulačka	91
Ako vykonávať menové prevody.....	92
Aplikácie (Menu 8).....	92
Hry.....	93
Zbierka.....	93
Ďalšie voľby pre aplikáciu alebo skupinu aplikácií.....	94
Načítanie Java aplikácie	95
Služby (Menu 9).....	96
Základné kroky pri pristupovaní k službám prehliadača	



a ich používaní.....	96
Nastavenie telefónu pre službu prehliadača	97
Uloženie nastavení služby prijatých v správe	97
Manuálne zadanie nastavení služieb	97
Nastavenia vzhľadu.....	98
Nastavenia pre cookies	98
Pripojenie k službe prehliadača.....	99
Prehliadanie stránok služby	99
Použitie tlačidiel telefónu počas prehliadania	100
Voľby pri prehliadaní	100
Odpojenie od služby prehliadača.....	101
Záložky	101
Prijatie záložky	102
Servisná schránka	102
Vyprázdnenie pamäti prehliadača	103
Bezpečnosť prehliadača	103
Ochranný modul.....	103
Certifikáty	104
Ísť na (Menu 10)	105
Služby SIM (Menu 11).....	105
6. Informácie o batériách.....	106
Nabíjanie a vybíjanie	106
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA.....	108
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	110



PRE VAŠU BEZPEČNOSŤ

Prečítajte si tieto jednoduché pokyny. Porušenie týchto pravidiel môže byť nebezpečné alebo protizákonné. V tejto príručke nájdete ďalšie podrobné informácie.



Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



BEZPEČNOSŤ CESTNEJ PREMÁVKY JE PRVORADÁ

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke.



RUŠENIE

Všetky bezdrôtové telefóny môžu podliehať rušeniu, ktoré môže zhoršiť ich výkon.



VYPNITE TELEFÓN V NEMOCNICI

Dodržiujte všetky nariadenia a pravidlá. Vypnite telefón v blízkosti zdravotníckych prístrojov.



VYPNITE TELEFÓN V LIETADLE

Bezdrôtové prístroje môžu v lietadlách spôsobovať rušenie.



VYPNITE TELEFÓN POČAS ČERPANIA POHONNÝCH HMÔT

Nepoužívajte telefón na čerpacej stanici. Nepoužívajte ho v blízkosti palív a chemikálií.



VYPNITE TELEFÓN V BLÍZKOSTI ODSTRELOV

Nepoužívajte telefón tam, kde prebiehajú trhacie práce. Rešpektujte obmedzenia a dodržiajte všetky predpisy a pravidlá.





POUŽÍVAJTE TELEFÓN UVÁŽLIVO

Používejte telefon iba v normálnej polohe. Nedotýkajte sa zbytočne antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Telefónne prístroje smú inštalovať a opravovať iba kvalifikovaní pracovníci.



PRÍSLUŠENSTVO A BATÉRIE

Požívajte výlučne schválené príslušenstvo a batérie. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



PRÍPOJENIE K INÝM ZARIADENIAM

Pri pripájaní k akémukoľvek inému zariadeniu si v jeho návode na použitie prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny. Neprepájajte nekompatibilné výrobky.



ZÁLOŽNÉ KÓPIE

Nezabudnite si vytvoriť záložné kópie všetkých dôležitých dát.



ODOLNOSŤ PROTI VODE

Váš telefon nie je odolný voči vode. Uchovávejte ho v suchu.



VOLANIE

Presvedčte sa, že telefon je zapnutý a je v prevádzke. Zadajte telefónne číslo, vrátane medzimestskej predvoľby, a stlačte . Hovor ukončíte stlačením . Hovor prijmete stlačením .



TIESŇOVÉ VOLANIA

Presvedčte sa, že telefon je zapnutý a je v prevádzke. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej. Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Uved'te svoju polohu. Neukončujte hovor, kým vás k tomu druhá strana nevyzve.



Pri používaní funkcií tohoto zariadenia dodržiavajte všetky zákony a rešpektujte súkromie a legitímne práva ostatných ľudí.

■ Služby siete

Bezdrôtový telefón, popísaný v tomto návode, je schválený pre použitie v sieťach EGSM 900, GSM 1800 a GSM 1900.

Možnosť využívať tri pásma je funkcia, závislá od siete. Informujte sa u svojho miestneho poskytovateľa služieb, či si môžete túto funkciu objednať a využívať ju.

Tento bezdrôtový telefón je terminál 3GPP GSM Release 99, podporujúci službu (E)GPRS, a je konštruovaný aj pre podporu sietí GPRS Release 97. Nemožno však zaručiť správne fungovanie vo všetkých sieťach GPRS Release 97. Ďalšie informácie si vyžiadajte od svojho poskytovateľa služieb alebo miestneho predajcu produktov Nokia.

Niektoré funkcie, popísané v tomto návode, sa nazývajú služby siete (Network Services). Sú to špeciálne služby, ku ktorým získate prístup prostredníctvom svojho poskytovateľa služieb. Aby ste mohli začať niektoré z týchto služieb siete využívať, musíte si tieto služby objednať u svojho poskytovateľa služieb a získať od neho návod na ich používanie.



Poznámka: Niektoré siete nemusia podporovať všetky špecifické národné znaky a/alebo služby.

■ O príslušenstve

Skontrolujte si číslo modelu každej nabíjačky, kým ju použijete s týmto prístrojom. Toto zariadenie je určené pre použitie s napájaním z ACP-7, ACP-12 a LCH-12.





Výstraha: Používajte výlučne batérie, nabíjačky a príslušenstvo, schválené výrobcom telefónu pre tento konkrétny model telefónu. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky, vzťahujúce sa na telefón, a vystavujete sa nebezpečenstvu.

Prosíme, informujte sa u oficiálneho dodávateľa, aké schválené príslušenstvo sa dodáva k vášmu telefónu.

Keď odpájate sieťovú šnúru akéhokoľvek zariadenia, uchopte a ťahajte zástrčku, nie šnúru.



Všeobecné informácie

■ Software Nokia PC Suite

Pomocou softwaru Nokia PC Suite môžete napríklad pracovať s fotografiami, odfotografovanými kamerou telefónu, a vytvárať nové tóny zvonenia a obrázky pre tapety. Zo svojich fotografií si môžete vytvárať aj nové vložky do krytov telefónu. Balík aplikácií Nokia PC Suite nájdete na webe spoločnosti Nokia na www.nokia.com.

■ Prístupové kódy

- **Bezpečnostný kód:** Tento kód dostanete spolu s telefónom. Bezpečnostný kód chráni váš telefón pred neoprávneným použitím. Prednastavený je kód 12345.
Tento kód zmeňte a nastavte telefón, aby kód vyžadoval – použite funkcie *Prístupové kódy* a *Úroveň ochrany* v menu *Ochranné nastavenia*. Nový kód udržiavajte v tajnosti a na bezpečnom mieste oddelene od telefónu.
- **PIN kód:** PIN (Personal Identification Number – Osobné identifikačné číslo) kód pravdepodobne dostanete so svojou SIM kartou. Chráni vašu SIM kartu pred neoprávneným použitím. Ak aktivujete funkciu *Ochrana PIN kódom* v menu *Ochranné nastavenia*, bude telefón vyžadovať kód vždy pri zapnutí.
Ak zadáte nesprávny PIN kód trikrát za sebou, SIM karta sa zablokuje. Zadajte PUK kód a stlačte **OK**. Zadajte nový PIN kód a stlačte **OK**. Znova zadajte nový kód a stlačte **OK**.



- **PIN2 kód:** Tento kód sa niekedy dodáva so SIM kartou a je potrebný pre prístup k niektorým funkciám, napríklad k počítačom tarifných jednotiek.
- **PUK a PUK2 kód:** Tieto kódy pravdepodobne dostanete spolu so SIM kartou. V opačnom prípade sa obráťte na poskytovateľa služieb.
- **Blokovacie heslo:** Tento kód potrebujete, ak chcete využívať službu *Služba blokovania hovorov* v menu *Ochranné nastavenia*.

■ Spoločná pamäť

Spoločnú pamäť môžu využívať nasledujúce funkcie telefónu: zoznam kontaktov, textové a multimediálne správy, obrázky a tóny zvonenia v menu *Galéria*, Nahrávač hlasu, záznamy v kalendári a Java™ hry a aplikácie. Pri použití týchto funkcií sa zmenšuje množstvo pamäti, dostupné pre ostatné funkcie, ktoré sa delia o spoločnú pamäť. To zvlášť platí, ak niektorú funkciu využívate veľmi intenzívne.

Napríklad ak si uložíte množstvo obrázkov, môžete úplne obsadiť spoločnú pamäť a váš telefón zobrazí upozornenie, že pamäť je plná. Ak k tomu dôjde, musíte vymazať niektoré údaje alebo záznamy zo spoločnej pamäti, aby ste mohli pokračovať ďalej.

Množstvo voľnej a obsadenej pamäti môžete zistiť pomocou funkcie *Stav pamäti* v menu *Nastavenia telefónu*, pozrite si časť 75.



■ Načítanie obsahu a aplikácií

Do svojho telefónu si môžete načítať nový obsah (napríklad obrázky a tóny zvonenia) a Java aplikácie z Internetových stránok (služba siete).

1. Vyberte si funkciu načítania z menu *Aplikácie* alebo *Galéria*. Ak chcete využívať niektorú funkciu načítania, pozrite si popis príslušnej funkcie menu.

Zobrazí sa zoznam záložiek. Vyberte *Viac záložiek*, ak si chcete prezrieť záložky, uložené v menu *Služby*.

2. Vyberte si záložku stránky prehliadača, ktorú si chcete otvoriť. Ak sa nepodari vytvoriť spojenie, zmeňte aktívny súbor nastavení spojenia v menu *Služby* a znova sa pokúste vytvoriť spojenie. Riad'te sa inštrukciami pre používanie služby.

Po informácie o rozličných službách prehliadača, cenách a tarífach sa obráťte na operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa služieb.



Upozorňujeme, že spoločnosť Nokia neposkytuje žiadne záruky na aplikácie zo stránok, ktoré jej nepatria. Ak sa z takýchto stránok rozhodnete načítať Java aplikácie, riad'te sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných stránok.



■ (E)GPRS

GPRS (General Packet Radio Service – Univerzálna paketová rádiová služba) je služba siete, ktorá umožňuje využívať mobilné telefóny na odosielanie a príjem dát cez sieť, využívajúcu Internetový protokol (IP). Pomocou GPRS pojenia môžete napríklad odosielať a prijímať multimediálne správy (služba siete).

EGPRS (rozšírené GPRS) je blízke GPRS, ale umožňuje rýchlejšie spojenia.

Ak chcete využívať službu (E)GPRS, objednajte si ju u operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb a uložte si nastavenia GPRS pre funkcie, ktoré chcete využívať cez sieť (E)GPRS. O cene služby, dostupnosti a prenosových rýchlostiach sa informujte u operátora vašej siete alebo u poskytovateľa služieb.

Upozorňujeme, že ak ste ako dátový nosič nastavili GPRS, telefón namiesto GPRS použije EGPRS, ak je táto služba v sieti dostupná. Medzi EGPRS a GPRS si nemôžete vyberať, ale pre niektoré aplikácie, napríklad pre prehliadanie WAPových alebo xHTML stránok, si môžete vybrať buď GPRS alebo *GSM dáta* (CSD, Circuit Switched Data – okruhovo prepínané dáta).

Informácie o indikátoroch, ktoré sa zobrazujú počas (E)GPRS spojenia nájdete na strane 72.



1. Váš telefón

■ Tlačidlá

1. Vypínač

Slúži na zapnutie a vypnutie telefónu.

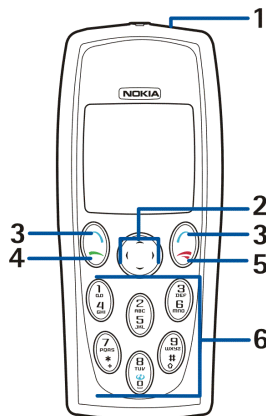
2. Tlačidlá pre posun v štyroch smeroch (←, →, ↑, ↓) a

3. Výberové tlačidlá

Každé tlačidlo má funkciu, zobrazenú nad ním na displeji.

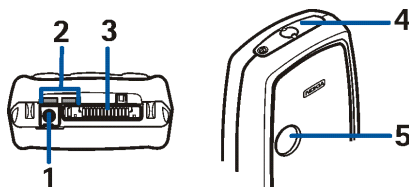
- 4.  volí telefónne číslo a prijíma hovor. Stlačením tohoto tlačidla v pohotovostnom režime zobrazíte naposledy volané číslo.
- 5.  ukončuje aktívny hovor alebo odmieta hovor. **Slúži na návrat z ľubovoľnej funkcie.**
- 6.  -  slúžia na vkladanie číslic a ďalších znakov.

 a  sa používajú na rozličné účely v rôznych funkciách.



■ Konektory, baterka a kamera

1. Konektor pre nabíjačku
2. Baterka
3. Pop-Port™ konektor pre pripojenie kompatibilných doplnkov k telefónu.
4. Infračervený port pre bezdrôtové spojenie s kompatibilným zariadením
5. Objektív kamery.

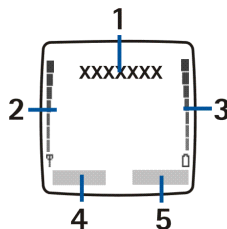


■ Pohotovostný režim a indikátory na displeji

Keď je telefón pripravený na použitie a nevložili ste žiadne znaky, nachádza sa v pohotovostnom režime. V jednotlivých častiach tohoto návodu nájdete popis indikátorov, ktoré sa vzťahujú k rôznym funkciám telefónu.



1. Zobrazenie názvu siete, v ktorej sa telefón používa, alebo logo operátora.
2. Zobrazuje intenzitu signálu celulárnej siete v mieste, kde sa práve nachádzate. Čím je stĺpec vyšší, tým väčšia je intenzita signálu.
3. Zobrazuje úroveň nabitia batérie. Čím je stĺpec vyšší, tým viac energie ešte zostáva v batérii.
4. Ľavé výberové tlačidlo je **Menu**.
5. Právě výberové tlačidlo môže byť **Kontakty** alebo niektorá funkcia (napríklad **Chod' na**), ktorú ste si nastavili vo funkcii *Právě výberové tlačidlo* v menu *Osobné skratky* (pozrite si stranu 70), alebo môže mať názov alebo logo podľa operátora siete.
 - Tlačidlo **Kontakty** otvára menu *Kontakty*.
 - Tlačidlo **Chod' na** zobrazí funkcie, definované vo funkcii *Vybrať voľby ísť na* v menu *Osobné skratky*.
 - Tlačidlo operátora otvára domovskú stránku operátora.



■ Baterka

Na spodnej strane telefónu sa nachádza baterka. Ak chcete v pohotovostnom režime zapnúť alebo vypnúť baterku (keď tlačidlá nie sú zablokované), v pohotovostnom režime a keď na displeji nie sú vložené žiadne znaky stlačte a pridržte .



2. Začíname

■ Inštalácia SIM karty a batérie

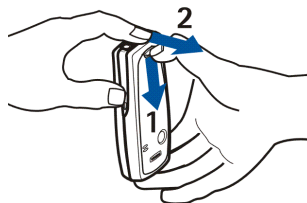
- Uchovávajte všetky miniatúrne SIM karty mimo dosahu malých detí.

SIM karta a jej kontakty sa môžu ľahko poškodiť poškrabávaním alebo ohnutím, preto buďte pozorní pri manipulácii s kartou, pri jej vkladaní a vyberaní.

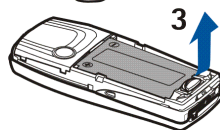
Pred inštalovaním SIM karty sa vždy presvedčte, že telefón je vypnutý a odpojený od všetkých doplnkov, a potom vyberte batériu.

1. Demontáž zadného krytu:

Zatlačte uvoľňovací gombík zadného krytu (1) smerom k hornej časti telefónu a zdvihnite kryt z telefónu (2).



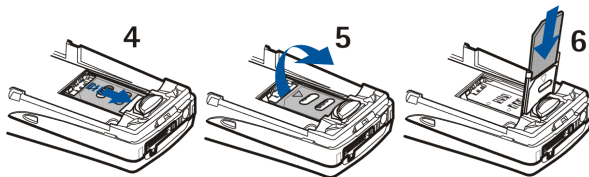
2. Batériu nadvihnite za záchytku (3) a vytiahnite ju.



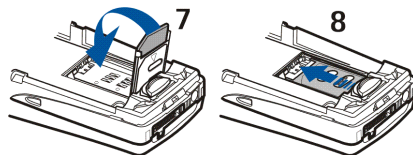
3. Držiak SIM karty uvoľnite posunutím dozadu (4) a zdvihnutím ho otvorte (5).



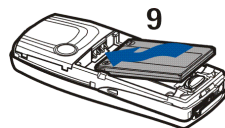
Vložte SIM kartu do držáka SIM karty (6) tak, aby skosený roh karty smeroval k objektívu kamery. Dbajte na to, aby ploška so zlatými kontaktmi smerovala nadol a aby karta správne dosadla na miesto.



4. Zatvorte držák SIM karty (7) a zasunutím dopredu ho zaistíte (8).

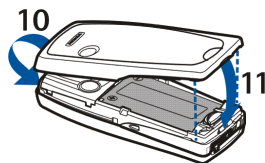


5. Znova nasad'ite na miesto batériu (9).



6. Znova nasadíte zadný kryt:

Priložte hornú časť zadného krytu k hornej časti telefónu (10). Pritlačte spodnú časť zadného krytu k telefónu tak, aby zapadla na miesto (11).



■ Výmena krytov

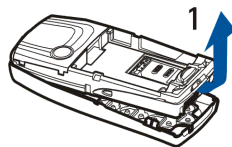
Pred výmenou krytu telefón vždy vypnite a odpojte ho od nabíjačky a všetkých ďalších zariadení. Pri výmene krytov sa nedotýkajte elektronických súčastí. Telefón vždy uchovávajte a používajte s nasadenými krytmi.

Telefón sa dodáva s niekoľkými vložkami do krytov, vyrobenými a schválenými spoločnosťou Nokia, pomocou ktorých môžete rýchlo zmeniť vzhľad telefónu. Kryty si môžete vyrobiť aj sami.

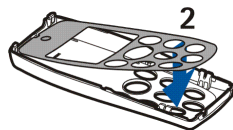


Upozornenie: Používajte iba normálny, hladký papier, ktorý sa používa v štandardných tlačiarňach (s váhou 60–135 g/m²), a ktorý nie je hrubší než 0,3 mm. Farby a atrament na papieri nesmú obsahovať kovové častice.

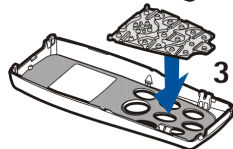
1. Snímte zadný kryt; postupujte podľa návodu na strane 20.
2. Aby ste sňali predný kryt, jemne odtiahnite hornú časť krytu od telefónu (1) a celý kryt zdvihnite.
3. Vyberte zo zadného krytu starú vložku a z predného krytu starú vložku a kryt tlačidiel.



4. Umiestnite novú vložku do predného krytu (2).

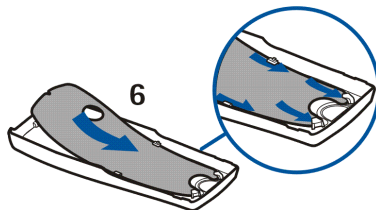


5. Kryt tlačidiel uložte na vložku krytu (3). Dbajte na to, aby sa nachádzal v správnej polohe.



6. Nasad'te na miesto predný kryt: priložte spodnú časť telefónu na spodnú časť krytu (4) a zatlačte hornú časť telefónu do krytu tak, aby zapadla na miesto (5).

7. Umiestnite vložku do zadného krytu zasunutím do dvoch drážok v strednej a spodnej časti krytu (6).



8. Nasad'te na miesto zadný kryt; použite postup z kroku 6 v časti [Inštalácia SIM karty a batérie](#) na strane 20. Dbajte na to, aby zadný kryt správne dosadol na miesto.

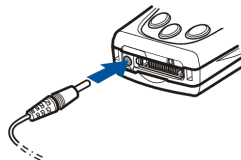


■ Nabitie batérie

1. Zapojte káblík z nabíjačky do konektora na spodnej strane telefónu.
2. Zapojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.

Stĺpec indikátora stavu batérie začne rolovať. Ak je batéria úplne vybitá, môže trvať nejaký čas, kým sa na displeji zobrazí indikátor nabíjania. Počas nabíjania môžete telefón používať.

- Nabitie batérie BLD-3, dodávanej s telefónom, nabíjačkou ACP-7 trvá asi dve hodiny a 40 minút.
3. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor stavu batérie prestane rolovať. Odpojte nabíjačku od sieťovej zásuvky a od telefónu.



■ Zapnutie a vypnutie telefónu



Výstraha: Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Stlačte a pridržte vypínač .

- Ak si telefón žiada PIN kód alebo bezpečnostný kód, zadajte ho a stlačte **OK**.



- Ak telefón zobrazí správu *Vložte SIM kartu*, hoci ste už SIM kartu správne vložili, alebo správu *SIM karta bez podpory*, obráťte sa na operátora siete alebo poskytovateľa služieb. Váš telefón nepodporuje 5-voltové SIM karty a pravdepodobne budete musieť svoju kartu vymeniť.

TIPY NA ÚČELNÉ POUŽÍVANIE: Váš telefón má zabudovanú anténu. Podobne ako u iných rádiových zariadení sa zbytočne nedotýkajte antény (modrá oblasť na obrázku), keď je telefón zapnutý. Kontakt s anténou zhoršuje kvalitu hovoru a môže spôsobiť, že telefón bude pracovať s vyšším výkonom, než je normálne potrebné. Ak sa počas hovoru nebudete dotýkať antény, dosiahnete optimálnu výkonnosť antény a dlhší hovorový čas.



3. Základné funkcie

■ Volanie

1. Navoľte telefónne číslo vrátane medzimestskej predvoľby. Ak vložíte nesprávny znak, môžete stláčaním **(a)** presúvať kurzor a stlačením **Vymaž** vymazať znak naľavo od kurzora.

Ak chcete volať do zahraničia: Dvoma stlačeniami **(*)** vložte znak + a potom zadajte predvoľbu krajiny, medzimestskú predvoľbu (ak treba, vynechajte počiatočnú nulu) a telefónne číslo.

2. Stlačením **(v)** číslo zavolajte.

Ak chcete upraviť hlasitosť: Stláčaním **(v)** môžete zvýšiť a stláčaním **(v)** znížiť hlasitosť.

Ak chcete telefón obsluhovať bez použitia rúk: Pozrite si časť **Použitie reproduktora** na strane 30.

3. Stlačením **(v)** môžete ukončiť hovor alebo zrušiť pokus o spojenie.

Pozrite si aj časť **Funkcie, dostupné počas hovoru** na strane 29.

Volanie s využitím zoznamu kontaktov

V pohotovostnom režime stlačte **(v)**. Zadajte prvé písmeno (alebo niekoľko prvých písmen) mena, uloženého s telefónnym číslom. Pomocou **(v)** alebo **(v)** prejdite k požadovanému menu. Stlačením **(v)** číslo zavolajte.



Volanie nedávno volaného čísla

V pohotovostnom režime jedenkrát stlačte , aby sa zobrazil zoznam desiatich čísel, ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať. Prejdite k požadovanému číslu alebo menu a stlačením  ho zavolajte.

Na číslo, ktoré ste volali naposledy, môžete v pohotovostnom režime zavolať dvoma stlačeniami .

Volanie odkazovej schránky

Ak chcete v pohotovostnom režime zavolať svoju odkazovú schránku, stlačte a pridržte  alebo stlačte  a . Pozrite si aj časť **Odkazy** na strane 53.

Keď dostanete nový odkaz, môže sa v hornej časti displeja zobrazíť indikátor  (služba siete). Stlačením **Počúvaj** zavoláte na číslo svojej odkazovej schránky.

Rýchla voľba telefónneho čísla

Ak ste telefónne číslo priradili jednému z tlačidiel  -  (pozrite si časť **Rýchla voľba** na strane 64), môžete na toto číslo zavolať jedným z nasledujúcich spôsobov:

- V pohotovostnom režime stlačte príslušné číselné tlačidlo a . **ALEBO:**
- Ak je aktivovaná funkcia **Rýchla voľba** (pozrite si stranu 74), v pohotovostnom režime stačí stlačiť príslušné číselné tlačidlo a pridržať ho, kým nezačne volanie.

Volanie počas prebiehajúceho hovoru (služba siete)

Počas hovoru stlačte **Voľby** a vyberte **Nový hovor**. Zadať telefónne číslo alebo ho vyhľadajte v kontaktoch a stlačte **Zavolaj** alebo .



- Medzi hovormi môžete prechádzať stlačením **Vymeň** alebo . Aktívny hovor ukončíte stlačením , alebo stlačte **Voľby** a vyberte *Ukončiť hovor*. Ak chcete ukončiť oba hovory, stlačte **Voľby** a vyberte *Ukončiť všetky*.
- Ak chcete oba hovory prepojiť do konferenčného hovoru (služba siete), stlačte **Voľby** a vyberte *Konferenčný*. Ak sa chcete dôverne pohovárať s niektorým účastníkom, vyberte *Súkromne* a potom vyberte požadovaného účastníka. Ak chcete vrátiť ku spoločnému hovoru, vyberte *Konferenčný*. Hovor ukončíte stlačením .

■ Prijatie alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru

Stlačením  prijmete hovor. Ak chcete vypnúť zvonenie telefónu, stlačte **Stíš**.

Ak chcete hovor odmietnuť, stlačte  alebo stlačte **Voľby** a vyberte *Odmietnuť*. Ak máte aktivovanú voľbu presmerovania ako *Presmerovať, ak je obsadené*, bude odmietnutý hovor presmerovaný.

Služba čakania na hovor

Ak máte aktivovanú funkciu *Služba čakania na hovor* v menu *Nastavenia hovoru*, budete môcť prijať prichádzajúci hovor aj v čase, keď máte na telefóne iný hovor (služba siete). Čakajúci hovor prevezmete stlačením **Odpoved'** alebo . Prvý hovor sa podrží.



■ Funkcie, dostupné počas hovoru

Počas hovoru môžete stlačením **Volby** sprístupniť niektoré z nasledujúcich volieb:

Stlmiť alebo *Ozvučiť*, *Ukončiť hovor*, *Ukončiť všetky*, *Kontakty*, *Menu*, *Podržať* alebo *Uvoľniť*, *Nový hovor* (služba siete), *Konferenčný* (služba siete), *Súkromie* (služba siete), *Odpovedať*, *Odmietnuť*, *Vymeniť* (služba siete), *Poslať DTMF*, *Reproduktor* alebo *Handset*, *Blokovať tlačidlá*, *Prepojiť* (služba siete), *Headset*, *Handsfree*, *Nahrať*, *Auto hlas. zapnutá* alebo *Auto hlas.vypnutá*.

Vyberte

- *Auto hlas. zapnutá* / *Auto hlas.vypnutá*, ak chcete zapnúť alebo vypnúť automatickú reguláciu hlasitosti. Pozrite si časť **Nastavenia hovoru** na strane 73.
- *Prepojiť*, ak chcete prepojiť podržaný hovor s aktívnym a od oboch hovorov sa odpojiť.
- *Headset* alebo *Handsfree*, ak chcete prepnúť aktívny hovor na príslušné kompatibilné zariadenie, zapojené do telefónu.

■ Blokovanie tlačidiel (Keyguard)

Tlačidlá telefónu môžete zablokovať, aby sa zabránilo ich náhodnému stláčaniu, napríklad keď máte telefón v kabelke.

Ak chcete zablokovať tlačidlá, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a potom do 1,5 sekundy . Keď sú tlačidlá zablokované, v hornej časti displeja sa zobrazuje symbol . Ak chcete tlačidlá odblokovať, stlačte **Odblokuj** a do 1,5 sekundy .



Keď sú tlačidlá zablokované, môžete prijať hovor stlačením . Počas hovoru môžete telefón obsluhovať obvyklým spôsobom. Keď ukončíte alebo odmietnete hovor, tlačidlá sa automaticky zablokujú.

Môžete tiež nastaviť, aby sa tlačidlá telefónu po uplynutí istého času zablokovali automaticky. Pozrite si časť *Auto ochrana tlačidiel* na strane 75.



Poznámka: Keď je aktívne blokovanie tlačidiel (Keyguard), môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 911, 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.

■ Použitie reproduktora

Telefón má reproduktor, ktorý vám umožňuje viesť hovor cez telefón bez používania rúk. Keď je zapnutý reproduktor, nedržte telefón pri uchu, pretože hlasitosť môže byť veľmi vysoká.

Ak chcete aktivovať reproduktor: Počas hovoru stlačte **Volby** a vyberte *Reproduktor*, alebo stlačte **Reprod.**, ak je táto voľba k dispozícii. Keď je aktívny reproduktor, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol .

Ak chcete reproduktor vypnúť: Stlačte **Volby** a vyberte *Handset*, alebo stlačte **Handset**, ak je táto voľba k dispozícii.



■ Písanie textu

Text, napríklad správy a záznamy do kalendára, môžete vkladať prediktívnou alebo tradičnou metódou vkladania textu.

Prediktívne vkladanie textu

Pri prediktívnom vkladaní textu môžete zadávať písmená jediným stlačením príslušného tlačidla. Táto metóda vkladania textu využíva slovník, zabudovaný v telefóne.

Zapnutie a vypnutie prediktívneho vkladania textu

Pri písaní textu stlačte **Vol'by** a vyberte *Slovník*.

- Aby ste aktivovali prediktívne vkladanie textu, vyberte požadovaný jazyk zo zoznamu slovníkov.
- Ak sa chcete vrátiť späť k tradičnému režimu vkladania textu, vyberte *Slovník vypnutý*.



Tip: Režim prediktívneho vkladania textu môžete počas písania rýchlo aktivovať alebo deaktivovať dvoma stlačeniami , alebo môžete stlačiť a pridržať **Vol'by**.

Ako používať prediktívne vkladanie textu

Skontrolujte, že v hornej časti displeja je zobrazený indikátor

1. Napíšte slovo pomocou tlačidiel – . Pri zadávaní jednotlivých písmen stláčajte príslušné tlačidlo vždy iba raz. Po každom stlačení tlačidla sa slovo na displeji môže zmeniť. Všeobecné pokyny k písaniu textu nájdete na strane 33.



- Ak chcete vložiť bežné interpunkčné znamienko, stlačte  a potom opakovane . **ALEBO:** Stlačte a pridržierte , prejdite na požadovaný znak a stlačte **Použi** alebo .
 - Ak chcete vložiť špeciálny znak: Stlačte a pridržierte , prejdite na požadovaný znak a stlačte **Použi** alebo .
2. Ak sa na displeji nachádza slovo, ktoré ste chceli napísať, potvrdte ho vložением medzery stlačením  a napíšte ďalšie slovo.
- Ak sa zobrazilo iné slovo, než ste zamýšľali, stlačte **Volby**, vyberte **Zhody** a potom požadované slovo; potom stlačte **Použi**. **ALEBO:** Opakovane stláčajte , kým sa nezobrazí požadované slovo.
 - Ak je za slovom zobrazený otáznik (?), znamená to, že v slovníku sa nenachádzajú žiadne slová, ktoré by zodpovedali stlačeným tlačidlám. Ak chcete slovo pridať do slovníka: Stlačte **Hláskuj**, napíšte slovo a stlačte **Ulož**.
3. Pri písaní v prediktívnom režime získate stlačením **Volby** prístup aj k nasledujúcim funkciám:
- **Vložiť slovo / Upraviť slovo:** Do slovníka môžete tradičnou metódou písania vkladať nové slová. **Vložiť slovo** sa zobrazuje, keď nie je podčiarknuté (teda vybrané pre úpravu) žiadne slovo. **Upraviť slovo** sa zobrazuje, keď je niektoré slovo podčiarknuté.
 - **Vložiť symbol:** Môžete si vybrať špeciálny znak zo zoznamu.

Písanie zložených slov

Napište prvú časť slova a potvrdte ju stlačením . Rovnako napíšte druhú časť slova.



Použitie tradičného vkladania textu

Skontrolujte, že v hornej časti displeja je zobrazený indikátor . Raz alebo viackrát stlačte príslušné tlačidlo, kým sa nezobrazí požadovaný znak. Na tlačidlách nie sú vyznačené všetky dostupné znaky. Súbor dostupných znakov závisí od nastavenia *Jazyk telefónu* v menu *Nastavenia telefónu*, pozrite si stranu 75.

- Ak sa nasledujúce písmeno, ktoré chcete napísať, nachádza na rovnakom tlačidle, počkajte, kým sa objaví kurzor a potom písmeno vložte.
- Ak chcete vložiť bežné interpunkčné znamienko alebo špeciálny znak, opakovane stláčajte . **ALEBO:** Stlačte , prejdite k požadovanému znaku a stlačte **Vlož**.

Všeobecné pokyny k písaniu textu

- Medzeru vložíte stlačením .
- Kurzor môžete posúvať stláčaním posúvacích tlačidiel.
- Znak naľavo od kurzora vymažete stlačením **Vymaž**. Stlačením a pridržením **Vymaž** môžete vymazať viac znakov za sebou.
- Ak chcete zmeniť veľkosť vkladateľných písmen, opakovane stláčajte  a sledujte indikátor, napríklad **Abc**, v hornej časti displeja.
- Ak chcete vložiť číslicu, stlačte a pridržte príslušné tlačidlo. Ak chcete vložiť niekoľko číslic, stlačte a pridržte  a potom číslice vložte. Keď sa chcete vrátiť k písaniu textu, stlačte a pridržte .



4. Použitie systému menu

Váš telefón ponúka veľké množstvo funkcií, ktoré sú zoskupené v štruktúre menu. Väčšina funkcií menu je sprevádzaná stručným vysvetľujúcim textom. Ak si chcete tento vysvetľujúci text prezrieť, prejdite na požadovanú funkciu menu a počkajte asi 15 sekúnd.

Zobrazenie vysvetľujúcich textov môžete zapnúť alebo vypnúť vo funkcii *Aktivácia pomocných textov* v menu *Nastavenia telefónu*, pozrite si stranu 75.

■ Prístup do funkcie menu

Prechodom cez strom menu

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu**.
2. Pomocou  a  prejdite k niektorému hlavnému menu, napríklad *Nastavenia*, a stlačením **Zvoľ** ho otvorte.

Keď sú položky menu zobrazené ako *Ikony*, môžete medzi hlavnými menu prechádzať pomocou všetkých posúvacích tlačidiel. Zobrazenie menu môžete zmeniť pomocou funkcie *Zobrazenie menu*, pozrite si časť *Nastavenia displeja* na strane 68.

3. Prejdite na niektoré submenu, napríklad *Nastavenia hovoru*, a stlačte **Zvoľ**.
Ak vybrané submenu obsahuje ďalšie submenu, napríklad *Rýchla voľba*, opakujte tento krok.
4. Prejdite na niektorú voľbu nastavenia, napríklad *Vypnutá*, a stlačte **Zvoľ**.



Stlačením **Späť** sa vrátite na predchádzajúcu úroveň menu, a stlačením **Ukonči** alebo  sa vrátite do pohotovostného režimu.

Pomocou číselnej skratky

Jednotlivé menu, submenu a voľby nastavení sú očíslované. Príslušná číselná skratka sa zobrazuje v pravom hornom rohu displeja.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu**. Do dvoch sekúnd zadajte číselnú skratku hlavného menu, ktoré chcete otvoriť. Rovnako postupujte pre submenu a voľbu nastavenia. Ak chcete vstúpiť do menu 1, stlačte **Menu** a zadajte  a .



■ Zoznam funkcií menu

1. Správy

1. Textové správy
 1. Vytvoriť správu
 2. Schránka p.s.
 3. Vytvoriť e-mail
 4. Odoslané položky
 5. Archív
 6. Šablóny
 7. Moje zložky
 8. Zrušiť správy
2. Multimed. správy
 1. Vytvoriť správu
 2. Schránka p.s.
 3. Na odoslanie
 4. Odoslané položky
 5. Uložené položky
 6. Zrušiť správy
3. Odkazy
 1. Počúvať odkazy
 2. Číslo odkazovej schránky
4. Info správy
 1. Služba info
 2. Témy
 3. Jazyk



- 4. Info témy uložené na SIM karte¹
 - 5. Čítať²
 - 5. Nastavenia správ
 - 1. Textové správy
 - 2. Multimed. správy
 - 3. Iné nastavenia
 - 6. Príkazy na službu
- 2. Register**
- 1. Neprijaté hovory
 - 2. Prijaté hovory
 - 3. Volané čísla
 - 4. Zrušiť zoznam posledných hovorov
 - 1. Všetky
 - 2. Neprijaté
 - 3. Prijaté
 - 4. Volané
 - 5. Trvanie hovoru
 - 1. Trvanie posledného hovoru
 - 2. Trvanie prijatých hovorov
 - 3. Trvanie volaných hovorov
 - 4. Trvanie hovorov celkom
 - 5. Nulovať počítadlá trvania hovoru

-
- 1. Zobrazuje sa iba ak témy info správ možno ukladať na SIM kartu.
 - 2. Zobrazuje sa iba ak boli nejaké info správy prijaté.



6. Počítadlo dát GPRS
 1. Dáta poslané v poslednom spoj.
 2. Dáta prijaté v poslednom spoj.
 3. Všetky poslané dáta
 4. Všetky prijaté dáta
 5. Vynulovať počítadlá
7. Merač času spojenia GPRS
 1. Trvanie posledného spojenia
 2. Trvanie všetkých spojení
 3. Vynulovať merače času

3. Kontakty

1. Hľadať
2. Pridať kontakt
3. Zrušiť
4. Kopírovať
5. Nastavenia
 1. Voľba pamäti
 2. Zobrazenie Kontaktov
 3. Stav pamäti
6. Rýchla voľba
7. Info čísla¹
8. Servisné čísla¹

1. Zobrazuje sa, ak funkciu podporuje vaša SIM karta. O dostupnosti sa informujte u operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb.



- 9. Moje čísla
- 10. Skupiny osôb

4. Nastavenia

- 1. Profily
- 2. Nastavenia tónov
 - 1. Hlásenie prichádzajúceho hovoru
 - 2. Tón zvonenia
 - 3. Hlasitosť zvonenia
 - 4. Hlásenie vibrovaním
 - 5. Tón hlásenia správy
 - 6. Tóny tlačidiel
 - 7. Výstražné tóny
 - 8. Hlásenie
- 3. Nastavenia displeja
 - 1. Tapeta
 - 2. Farebná škála
 - 3. Logo operátora
 - 4. Časový limit šetriča displeja
 - 5. Jas displeja
 - 6. Zobrazenie menu
- 4. Nastavenia času a dátumu
 - 1. Hodiny
 - 2. Dátum
 - 3. Auto aktualizácia dátumu a času



5. Osobné skratky
 1. Právě výberové tlačidlo
 2. Vybrať voľby ísť na
 3. Usporiadať voľby ísť na
6. Pripojiteľnosť
 1. Infračervené
 2. GPRS
7. Nastavenia hovoru
 1. Presmerovanie hovoru
 2. Automatická kontrola hlasitosti
 3. Prijem každým tlačidlom
 4. Automatické opakovanie
 5. Rýchla voľba
 6. Služba čakania na hovor
 7. Súhrnné info po hovore
 8. Poslať moju identifikáciu
 9. Linka pre odchádzajúce¹
8. Nastavenia telefónu
 1. Jazyk telefónu
 2. Stav pamäti
 3. Auto ochrana tlačidiel
 4. Zobrazenie celulárnej info
 5. Osobné uvítanie
 6. Voľba siete
 7. Potvrdenie služby SIM

1. O dostupnosti služby sa informujte u operátora svojej siete alebo u poskytovateľa služieb.



- 8. Aktivácia pomocných textov
- 9. Tón pri zapnutí
- 9. Nastavenia doplnkov¹
- 10. Ochranné nastavenia
 - 1. Ochrana PIN kódom
 - 2. Služba blokovania hovorov
 - 3. Pevný zoznam
 - 4. Uzavretá skupina užívateľov
 - 5. Úroveň ochrany
 - 6. Prístupové kódy
- 11. Obnoviť pôvodné nastavenia
- 5. Galéria**
 - 1. Ukázať zložky
 - 2. Pridať zložku
 - 3. Zrušiť zložku
 - 4. Premenovať
 - 5. Zozn. akt. kľúčov
 - 6. Načítania galérie
- 6. Média**
 - 1. Kamera
 - 1. Štandardná fotka
 - 2. Portrét
 - 3. Nočný režim

1. Zobrazuje sa iba ak telefón je alebo bol pripojený k niektorému kompatibilnému doplnku.



- 4. Samospúšť
- 5. Nastavenia
- 2. Rádio
- 3. Nahrávač hlasu
- 7. Organizér**
 - 1. Budík
 - 2. Kalendár
 - 3. Kalkulačka
- 8. Aplikácie**
 - 1. Hry
 - 2. Zbierka
- 9. Služby**
 - 1. Dom. stránka
 - 2. Záložky
 - 3. Servisná schránka
 - 4. Načítať odkazy
 - 5. Nastavenia
 - 6. Ísť na adresu
 - 7. Vymazať pamäť
- 10. Ísť na**
- 11. Služby SIM¹**

1. Zobrazuje sa iba v prípade, že služby podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah závisí od konkrétnej SIM karty



5. Funkcie menu

■ Správy (Menu 1)

Môžete čítať, písať, odosielať a ukladať si textové, multimedialne a e-mailové správy. Správy sú usporiadané do zložiek.



Textové a obrazové správy (SMS)

Pomocou služby SMS (Short Message Service – Služba krátkych správ) dokáže váš telefón odosielať a prijímať zložené správy, pozostávajúce z niekoľkých obyčajných textových správ (služba siete). To môže ovplyvniť cenu za odoslanie správy.

Textové správy môžu obsahovať obrázky. Každá obrazová správa pozostáva z niekoľkých textových správ. Preto odoslanie jednej obrazovej správy môže stať viac než odoslanie jednej textovej správy.

Aby ste mohli odosielať textové alebo obrazové správy, musíte si do telefónu uložiť číslo centra správ; pozrite si časť [Nastavenia správ](#) na strane 54.



Poznámka: Funkciu obrazových správ možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Obrazové správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, ktoré podporujú funkcie obrazových správ.

Ako napísať a odoslať správu

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Textové správy a Vytvoriť správu*. **ALEBO:** V pohotovostnom režime stlačte **[*]**.



2. Napíšte text správy. Pozrite si časť **Písanie textu** na strane 31.

Počet znakov, ktoré ešte môžete zadať, a číslo aktuálnej časti zloženej správy sa zobrazujú v pravej hornej časti displeja, napríklad 120/2. Špeciálne znaky (Unicode), ako napríklad á, zaberú v správe viac miesta než iné znaky.

- Ak chcete do správy vložiť obrázok, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť obráz.* Prejdite k požadovanému obrázku a stlačte **Ukáž** a **Vlož**.
 - Ak si pred odoslaním chcete prezrieť text spolu s obrázkom, stlačte **Volby** a vyberte *Predviest*. Ak chcete zmeniť obrázok alebo ho zo správy vymazať, stlačte **Volby** a vyberte požadovanú funkciu.
 - Ak chcete ako základ pre správu použiť preddefinovaný text, stlačte **Volby** a vyberte *Použiť šablónu*; potom vyberte požadovanú šablónu.
 - Ak chcete vložiť telefónne číslo zo zoznamu kontaktov, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť číslo*. Stlačte **Hľadaj** alebo  a vyberte číslo zo zoznamu kontaktov.
 - Ak chcete vložiť meno zo zoznamu kontaktov, stlačte **Volby**, vyberte *Vložiť kontakt*, prejdite k požadovanému menu a stlačte **Volby**. Vyberte *Vložiť kontakt*, alebo vyberte *Ukázať detaily*, ak chcete vložiť číslo alebo textovú položku, uloženú s menom.
 - Ak chcete uložiť správu do zložky *Archív* alebo *Šablóny* alebo do zložky, ktorú ste si vytvorili v zložke *Moje zložky*, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť správu*.
3. Ak chcete správu odoslať, stlačte , alebo stlačte **Volby** a vyberte *Poslať*, zadajte telefónne číslo prijímateľa alebo ho vyhľadajte v zozname kontaktov a stlačte **OK**.



Iný postup: Stlačte **Volby** a vyberte *Volby pri poslaní*. Vyberte

- *Poslať viacerým*, ak chcete odoslať správu viacerým prijímateľom. Prejdite na požadovaného prijímateľa a stlačte **Pošli**. Keď ste odoslali správu všetkým požadovaným adresátom, stlačte **Koniec**.
- *Profil pri poslaní* umožňuje odoslať správu s použitím vopred definovaných nastavení. Pozrite si časť *Nastavenia správ* na strane 54.

Odoslané správy sa ukladajú do zložky *Odoslané položky*.



Poznámka: Pri odosielaní správ prostredníctvom sieťovej služby krátkych správ (SMS) môže váš telefón zobraziť text *Správa poslaná*. To znamená, že váš telefón odoslal správu na číslo centra správ, naprogramované vo vašom telefóne.

Neznamená to ale, že správa bola prijatá určeným adresátom. Viac podrobností o službách SMS získate od svojho poskytovateľa služieb.

Písanie a odosielanie e-mailových správ

Aby ste mohli odosielať e-mailové správy cez SMS, musíte si uložiť požadované nastavenia, napríklad *Formát správ* a *E-mailový server*. Podrobnosti nájdete v časti *Nastavenia správ* na strane 54.

O dostupnosti a možnostiach objednania e-mailovej služby sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb. O tom, ako si môžete do telefónneho zoznamu uložiť e-mailovú adresu, sa dozviete v časti *Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s menom* na strane 61.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Vytvoriť e-mail*.
2. Zadajte e-mailovú adresu prijímateľa alebo ju vyhľadajte v zozname kontaktov a stlačte **OK**.



3. Ak chcete, môžete uviesť predmet správy; potom stlačte **OK**.
4. Napište text e-mailovej správy.
5. Ak chcete správu odoslať, stlačte **Volby**, vyberte *Poslať e-mail. SMS* a stlačte **OK**.



Poznámka: Pri odosielaní e-mailových správ prostredníctvom sieťovej služby SMS môže váš telefón zobraziť slová *Správa poslaná*. To znamená, že telefón odoslal vašu e-mailovú správu na e-mailový server. Neznamená to ale, že e-mailová správa bola prijatá určeným adresátom. Viac podrobností o službách elektronickej pošty získate od svojho poskytovateľa služieb.

Čítanie textových, obrazových a e-mailových správ a písanie odpovedí

Keď dostanete správu, zobrazí sa indikátor  a správa *Prijaté správy*; nasledovaná počtom nových správ.

Blikanie indikátora  znamená, že pamäť správ je plná. Aby ste mohli prijímať nové správy, musíte niektoré staršie správy vymazať. Pozrite si stranu 53. Textové správy využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 14.

1. Stlačte **Ukáž**, ak si novú správu chcete prezrieť, alebo stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.

Keď si správu chcete neskôr prezrieť: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a *Schránka p.s.*

2. Ak ste dostali viac správ, vyberte si správu, ktorú si chcete prečítať, a prejdite si text správy. Neprečítaná správa je označená symbolom .
3. Ak chcete na správu odpovedať, stlačte **Volby** a vyberte *Odpovedať*. Vyberte
 - *Prázdny displej*, ak chcete sami napísať celý text správy.



- *Pôvodný text*, ak chcete, aby sa do odpovede zaradil pôvodný text správy.
- *Šablóna* alebo štandardnú odpoveď ako *Dakujem*, ak chcete ako základ novej správy použiť vopred vytvorený text. Ďalšie informácie o šablónach nájdete v časti *Zložky pre textové a obrazové správy* na strane 48.

Keď odpovedáte na e-mailovú správu, potvrdíte alebo upravíte e-mailovú adresu a predmet; a potom napíšete vlastnú odpoveď.

4. Ak chcete odpoveď odoslať, stlačte **Voľby**, vyberte *Poslať* a stlačte **OK**. **ALEBO:** Dvakrát stlačte .

Ďalšie funkcie, prístupné cez tlačidlo **Voľby**

Ak počas čítania správy stlačíte **Voľby**, získate prístup aj k nasledujúcim funkciám: *Zrušiť*, *Použiť detail*, *Postúpiť*, *Upraviť* (pre textové správy) / *Upraviť text* (pre obrazové správy), *Presunúť*, *Premenovať*, *Kópia v kalendári*, *Uložiť obraz* (pre obrazové správy), *Detaily správy*.

Vyberte

- *Použiť detail*, ak chcete zo správy vybrať telefónne číslo, e-mailovú adresu alebo WWW adresu.
- *Kópia v kalendári*, ak chcete prekopírovať text správy do kalendára telefónu ako memo.
- *Uložiť obraz*, ak chcete uložiť obrázok, ktorý sa nachádza v obrazovej správe, do zložky *Šablóny*.



Zložky pre textové a obrazové správy

Ak chcete otvoriť niektorú zložku, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* a potom *Schránka p.s.*, *Odoslané položky*, *Archív*, *Šablóny* alebo *Moje zložky*.

- Do zložky *Šablóny* si môžete ukladať textové správy, ktoré chcete použiť ako základ pre nové správy. Textové šablóny sú označené symbolom  a obrázkové šablóny symbolom .

Ak chcete upraviť alebo vymazať niektorú šablónu, prejdite na ňu, stlačte **Volby** a vyberte príslušnú funkciu.

- V zložke *Moje zložky* si môžete vytvárať nové zložky pre svoje správy. Ak chcete vytvoriť novú zložku, stlačte **Pridaj** (ak je zoznam zložiek prázdny), alebo stlačte **Volby** a vyberte *Pridať zložku*. Ak chcete niektorú zložku zrušiť alebo premenovať, stlačte **Volby** a vyberte príslušnú funkciu.

Multimediálne správy (MMS)

Multimediálna správa môže obsahovať text, jeden obrázok a jeden zvukový klip. Telefón dokáže odosielať a prijímať multimediálne správy do veľkosti 100 kilobajtov.



Poznámka: Túto funkciu možno používať iba v prípade, že ju podporuje operátor vašej siete alebo poskytovateľ služieb. Multimediálne správy môžu prijímať a zobrazovať iba telefóny, ktoré podporujú kompatibilné funkcie multimediálnych správ.



Ak je funkcia *Povoliť multimediálny príjem* nastavená na *Áno* alebo *V domácej sieti*, váš operátor alebo poskytovateľ služieb vám môže účtovať každú správu, ktorú prijmete.

Upozorňujeme, že multimediálne správy nemožno prijímať počas hovoru, keď na telefóne beží hra alebo iná Java aplikácia, alebo keď máte aktívne spojenie prehliadača cez dátový nosič GSM (pozrite si časť *Manuálne zadanie nastavení služieb* na strane 97).

Pretože príjem multimediálnych správ sa z najrôznejších dôvodov nemusí podariť, nespoliehajte sa na ne ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu.

Odoslané a prijaté multimediálne správy využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 14.

Písanie a odosielanie multimediálnych správ

Aby ste mohli využívať službu multimediálnych správ, musíte si pre ňu definovať nastavenia, pozrite si stranu 55. O dostupnosti a možnostiach objednania tejto služby sa informujte u operátora siete alebo poskytovateľa služieb.

Kým začnete odosielať multimediálne správy, prečítajte si upozornenia na strane 51.

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy, Multimed. správy* a *Vytvoriť správu*.
2. Napíšte text správy. Pozrite si časť *Písanie textu* na strane 31.
 - Ak chcete vložiť obrázok alebo zvukový klip, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť* a požadovaný objekt.

Zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*. Otvorte vybranú zložku, prejdite na požadovaný obrázok alebo zvuk, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť*. Ochrana



autorských práv môže brániť kopírovaniu, úprave, prenosu alebo rozosieleniu niektorých obrázkov, tónov zvonenia alebo iného obsahu.

- Váš telefón podporuje odosielanie a príjem multimediálnych správ, ktoré pozostávajú z viacerých stránok („listov“). Ak chcete do správy vložiť ďalší list, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť* a *List*. Na každom liste sa môže nachádzať text, jeden obrázok a jeden zvukový klip.

Ak správa pozostáva z niekoľkých strán, môžete požadovanú stranu otvoriť tak, že stlačíte **Volby** a vyberiete *Predošlý list*, *Ďalší list* alebo *Zoznam listov*.

Ak chcete nastaviť interval striedania jednotlivých listov prezentácie, stlačte **Volby** a vyberte *Časovanie listu*.

Ak chcete presunúť textovú časť na hornú alebo spodnú časť správy, stlačte **Volby** a vyberte *Text hore* alebo *Text dole*.

- Ak chcete vložiť vizitku alebo záznam z kalendára, aby ste ich mohli odoslať na kompatibilné zariadenie, stlačte **Volby** a vyberte *Vložiť* a požadovanú voľbu.
- Ak chcete vložiť meno zo zoznamu kontaktov, stlačte **Volby** a vyberte *Ďalšie volby*, *Vložiť kontakt* a vyberte požadované meno.

Ak chcete vložiť číslo zo zoznamu kontaktov, stlačte **Volby**, vyberte *Ďalšie volby* a *Vložiť číslo*.

- Ak chcete zo správy odstrániť obrázok, stranu alebo zvukový klip, stlačte **Volby** a vyberte *Zrušiť* a požadovanú funkciu.
- Ak chcete správu uložiť do zložky *Uložené položky*, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť správu*.



- Ak chcete do správy uviesť jej predmet, stlačte **Volby**, vyberte *Ďalšie voľby* a *Upraviť predmet*.
 - Ak si chcete prezrieť napríklad veľkosť a odosielateľa správy, stlačte **Volby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Detaily správy*.
 - Ak si pred odoslaním chcete správu alebo prezentáciu prezrieť, stlačte **Volby** a vyberte *Predviest'*.
3. Keď chcete správu odoslať, stlačte **Volby** a vyberte *Poslať na číslo* (alebo *Poslať na e-mail* alebo *Poslať viacerým*).



Tip: Správu môžete odoslať na telefónne číslo aj stlačením .

4. Zadáte alebo vyhľadajte v zozname kontaktov telefónne číslo alebo e-mailovú adresu prijímateľa. Stlačením **OK** správu odošlite.

Ak ste vo 3. kroku vybrali *Poslať viacerým*, stlačte **Volby**, vyberte *Hľadať číslo* alebo *Hľadať e-mail* a postupne vyberte adresátov zo zoznamu kontaktov. Keď chcete správu odoslať, stlačte , alebo stlačte **Koniec** a **Volby** a vyberte *Poslať*.

Pred odoslaním sa správa uloží do zložky *Na odoslanie*. Odoslané správy sa uložia do zložky *Odoslané položky*, ak je funkcia *Uložiť odoslané správy* nastavená na *Áno*. Pozrite si časť *Nastavenia pre multimediálne správy* na strane 55.

Upozornenia pre odosielanie multimediálnych správ

- Odoslanie multimediálnej správy môže trvať dlhšie než odoslanie textovej správy. Počas odosielania sa zobrazuje animovaný indikátor  a môžete používať ostatné funkcie telefónu.



Ak sa odosielanie preruší, telefón sa ešte niekoľkokrát pokúsi správu odoslať. Ak sa to nepodarí, správa zostane v zložke *Na odoslanie* a môžete sa pokúsiť odoslať ju neskôr.

Čítanie multimediálnych správ a písanie odpovedí

Keď telefón prijíma multimediálnu správu, zobrazuje sa animovaný indikátor . Po prijatí správy sa zobrazí indikátor  a text *Multimediálna správa prijatá*.

Blikanie indikátora  znamená, že pamäť multimediálnych správ je plná. Aby ste mohli prijímať nové správy, musíte niektoré staršie správy vymazať, pozrite si stranu 53.

1. Stlačte **Ukáž**, ak si prijatú správu chcete hneď prezrieť, alebo stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr.

Keď si správu chcete neskôr prezrieť: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Multimed. správy* a *Schránka p.s.* Vyberte zo zoznamu požadovanú správu. Neprečítaná správa je označená symbolom .

2. Prezrite si obsah správy. Ak správa obsahuje prezentáciu z niekoľkých listov, prezentácia sa automaticky prehrá.

Ak stlačíte **Volby**, získate prístup napríklad k nasledujúcim funkciám: *Zrušiť správu*, *Odpovedať* / *Odpovedať všet.*, *Postúpiť na číslo* / *Postúpiť na e-mail* / *Postúpiť viacerým*, *Detaily správy*, *Začať prezentáciu*, *Pokrač. v prezent.*, *Ukázať text*, *Otvoriť snímku*, *Otvoriť zvuk. klip*. Vyberte

- *Ukázať text*, ak si chcete prezrieť textovú časť správy.



- *Otvoriť snímku*, ak si chcete prezrieť obrázok, zaradený do správy. Stlačte **Volby**, ak si obrázok chcete zväčšiť, uložiť ho do menu *Galéria*, nastaviť jeho kontrast alebo si prezrieť informácie o obrázku.
- *Otvoriť zvuk. klip* a stlačte **Volby**, ak si chcete zvukový klip prehrať, uložiť ho do menu *Galéria* alebo si prezrieť informácie o klipe.

Ochrana autorských práv môže brániť kopírovaniu, úprave, prenosu alebo odosielaniu niektorých obrázkov, tónov zvonenia alebo iného obsahu.

Vymazávanie správ

Ak chcete vymazať textovú alebo multimediálnu správu, ktorú čítate alebo prezeráte, stlačte **Volby** a vyberte príslušnú funkciu.

Ak chcete vymazať všetky správy z niektorej zložky alebo zo všetkých zložiek:

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Textové správy* alebo *Multimed. správy* a *Zrušiť správy*.
2. Ak chcete vymazať všetky správy z niektorej zložky, prejdite na túto zložku a stlačte **OK**.

Ak chcete vymazať všetky správy zo všetkých zložiek textových správ, vyberte *Všetky správy* a stlačte **OK**.

Odkazy

Odkazová schránka je služba siete a pravdepodobne si ju budete musieť najskôr objednať.



V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy* a *Odkazy*. Vyberte *Číslo odkazovej schránky*, ak si chcete uložiť číslo odkazovej schránky, alebo *Počúvať odkazy*, ak chcete schránku zavolať.



Tip: Odkazovú schránku rýchlo zavoláte stlačením a pridržaním .

Info správy

Táto služba siete vám umožňuje prijímať od poskytovateľa služieb správy na rozličné témy.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy* a *Info správy*. Informácie o dostupných témach a číslach tém si vyžadajte od svojho poskytovateľa služieb.

Nastavenia správ

Nastavenia pre textové a e-mailové správy

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Nastavenia správ*, *Textové správy* a *Profil pri poslaní*. Vyberte si skupinu nastavení („profil správ“), ktorej nastavenia chcete zmeniť. Ďalej vyberte

- *Číslo centra správ*, ak chcete uložiť telefónne číslo, potrebné pre odosielanie textových a obrazových správ. Toto číslo dostanete od svojho poskytovateľa služieb.
- *Formát správ*, ak chcete vybrať typ správ: *Text*, *E-mail*, *Pager* alebo *Fax* (služba siete).
- *Platnosť správ*, ak chcete nastaviť, ako dlho sa má sieť pokúšať o doručenie vašej správy adresátovi (služba siete).



- *Predvolené číslo prijemcu*, ak chcete uložiť telefónne číslo, na ktoré sa budú štandardne posilať správy, keď sa používa tento profil. Toto nastavenie sa zobrazuje, ak ste ako *Formát správ* nastavili *Text*.
Ak ste ako *Formát správ* nastavili *E-mail*, toto nastavenie bude *E-mailový server* a umožní vám uložiť telefónne číslo e-mailového servera.
- *Výpisy o doručení*, ak si chcete od siete vyžiadať zasielanie výpisov o doručení vašich správ (služba siete).
- *Použiť GPRS a Áno*, ak chcete nastaviť, aby telefón odosielať textové správy cez (E)GPRS spojenie vždy, keď to je možné. Zároveň nastavte *Spojenie GPRS* na *Vždy online*, pozrite si časť *GPRS* na strane 72.
- *Odpoveď cez to isté centrum*, ak chcete umožniť príjemcovi vašej správy, aby vám poslal odpoveď cez vaše centrum správ (služba siete).
- *Premenovať profil pri poslaní*, ak chcete zmeniť meno profilu správ. Štandardný profil nemožno premenovať.

Nastavenia prepisu

Môžete nastaviť, aby telefón automaticky nahrádzal staršie správy novými. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Nastavenia správ*, *Textové správy* a *Prepis v odoslaných položkách* alebo *Prepis v schránke prijatých správ*. Vyberte *Povolený*, ak chcete, aby telefón prepisoval staršie textové správy novými v zložke *Odoslané položky*, resp. v zložke *Schránka p.s.*

Nastavenia pre multimediálne správy

Stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Nastavenia správ* a *Multimed. správy*. Vyberte



- *Uložiť odoslané správy* a *Áno*, ak chcete, aby telefón ukladal odoslané multimediálne správy do zložky *Odoslané položky*. Ak nastavíte *Nie*, odoslané správy sa nebudú ukladať.
- *Výpisy o doručení*, ak si chcete od siete vyžiadať zasielanie výpisov o doručení vašich správ (služba siete).
- *Predvolené časovanie listu*, ak chcete nastaviť štandardný interval striedania listov prezentácie.
- *Povoliť multimediálny príjem*, ak chcete povoliť (*Áno*) alebo zakázať (*Nie*) príjem multimediálnych správ alebo ho povoliť iba v domácej sieti (*V domácej sieti*).
- *Prichádzajúce multimediálne správy*, ak chcete, aby telefón automaticky preberal prijaté multimediálne správy (*Vybrať*), alebo vyberte *Odmietnuť*, ak multimediálne správy nechcete prijímať.

Toto nastavenie sa nezobrazuje, keď je funkcia *Povoliť multimediálny príjem* nastavená na *Nie*.

- *Nastavenia spojenia*, ak chcete definovať nastavenia prehliadača pre preberanie novo prijatých multimediálnych správ. Aktivujte súbor nastavení spojenia, do ktorého chcete uložiť nastavenia, a potom nastavenia upravte. Pozrite si aj časť *Manuálne zadanie nastavení služieb* na strane 97.

O správnych nastaveniach sa informujte u operátora svojej siete alebo u poskytovateľa služieb.

- *Povoliť reklamy*, ak chcete povoliť alebo zakázať prijímanie reklám. Toto nastavenie sa nezobrazuje, ak je funkcia *Povoliť multimediálny príjem*



nastavená na *Nie* alebo funkcia *Prichádzajúce multimediálne správy* je nastavená na *Odmietnuť*.

Nastavenie veľkosti písma

Ak chcete nastaviť veľkosť písma pre čítanie a písanie správ, stlačte **Menu** a vyberte *Správy*, *Nastavenia správ*, *Iné nastavenia* a *Veľkosť písma*.

Príkazy pre služby

Odtiaľto môžete svojmu poskytovateľovi služieb odosielať požiadavky na služby (služba siete). Ak chcete vstúpiť do tohoto menu, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Správy* a *Príkazy na službu*. Zadáajte príslušné znaky a stlačte **Pošli**.

■ Register (Menu 2)



V tomto menu si môžete prezrieť telefónne čísla neprijatých a prijatých hovorov a volané čísla, ako aj približnú dĺžku vašich hovorov.

Neprijaté a prijaté hovory a volané čísla

Ak si chcete prezrieť telefónne čísla neprijatých alebo prijatých hovorov alebo volaných čísel, v pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Register*. Vyberte

- *Neprijaté hovory*, ak si chcete prezrieť 10 telefónnych čísel, z ktorých sa vám niekto naposledy neúspešne pokúšal dovolať (služba siete).
- *Prijaté hovory*, ak si chcete prezrieť 10 telefónnych čísel, z ktorých ste naposledy prijali hovor (služba siete).



- **Volané čísla**, ak si chcete prezrieť desať telefónnych čísel, na ktoré ste naposledy volali alebo sa pokúšali volať. Pozrite si aj časť **Volanie nedávno volaného čísla** na strane 27.
- **Zrušiť zoznam posledných hovorov**, ak chcete vymazať zoznamy neprijatých a prijatých hovorov a volaných čísel.

Poznámky k neprijatým a prijatým hovorom a volaným číslam

- Telefón registruje neprijaté a prijaté hovory iba ak tieto funkcie podporuje sieť a telefón je zapnutý a nachádza sa v oblasti, obsluhovanej sieťou.
- Ak stlačíte **Volby** v menu **Neprijaté hovory**, **Prijaté hovory** alebo **Volané čísla**, budete si môcť prezrieť napríklad dátum a čas hovoru, zavolať na zaregistrované telefónne číslo, uložiť toto číslo do zoznamu kontaktov alebo poslať na číslo správu.

Počítadlá tarifných jednotiek a času hovorov



Poznámka: Skutočná cena, fakturovaná za hovory a služby vašim poskytovateľom služieb, môže byť odlišná v závislosti od funkcií siete, zaokrúhľovania pri fakturácii, daní ap.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Register**. Vyberte

- **Trvanie hovoru**, ak si chcete prezrieť približnú dĺžku svojich prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov.
- **Počítadlo dát GPRS**, ak si chcete prezrieť množstvo dát, odoslaných a prijatých počas (E)GPRS spojení.
- **Merač času spojenia GPRS**, ak si chcete prezrieť dĺžku (E)GPRS spojení.



■ Kontakty (Menu 3)



Mená a telefónne čísla (kontakty) si môžete ukladať do pamäti telefónu a do pamäti SIM karty.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty*.

Počet mien, ktoré môžete uložiť, závisí od ich dĺžky a od počtu a dĺžky príslušných telefónnych čísel a textových položiek. Telefón podporuje SIM karty, na ktoré možno uložiť do 250 mien a telefónnych čísel.

Kontakty, uložené v pamäti telefónu, využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 14.

Iný spôsob prístupu k funkciám tohoto menu:

K týmto funkciám môžete pristupovať aj tak, že v pohotovostnom režime stlačíte **Kontakty** (alebo stlačíte **Chod' na** a vyberiete *Kontakty*).

K niektorým funkciám môžete okrem toho pristupovať aj takto: V pohotovostnom režime stlačte **☰**, prejdite na požadované meno, stlačte **Detaily**, prejdite na číslo alebo textovú položku, stlačte **Voľby** a vyberte požadovanú funkciu.

Ak chcete vstúpiť do zoznamu kontaktov počas hovoru, stlačte **Voľby** a vyberte *Kontakty*.



Výber nastavení pre kontakty

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Nastavenia*. Vyberte

- *Vol'ba pamäti*, ak chcete vybrať pamäť kontaktov, ktorá sa má používať. Ak chcete, aby sa mená a telefónne čísla vyhľadávali v oboch pamätiach, vyberte *Telefón a SIM*. Mená a telefónne čísla sa v tomto prípade uložia do pamäti telefónu.
- *Zobrazenie Kontaktov*, ak chcete nastaviť, ako sa budú zobrazovať mená, čísla a obrázky, uložené v zozname kontaktov. Môžete napríklad vybrať *Meno a snímka*, ak chcete vidieť mená spolu s priradenými obrázkami.
- *Stav pamäti*, ak si chcete pozrieť, koľko voľnej pamäti je k dispozícii v každej pamäti kontaktov.

Ukladanie mien a telefónnych čísel

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Pridať kontakt*.
2. Zadajte meno a stlačením **OK** ho uložte.
3. Zadajte telefónne číslo vrátane medzimestskej predvoľby a stlačením **OK** ho uložte.
 - Ak chcete telefónne číslo používať aj zo zahraničia, stlačte dvakrát  (vloží sa znak +) a zadajte predvoľbu krajiny, medzimestskú predvoľbu (vynechajte počiatočnú nulu, ak treba) a telefónne číslo.
4. Po uložení mena a čísla stlačte **Koniec**.





Tip: Ak chcete rýchlo uložiť meno a telefónne číslo, v pohotovostnom režime zadajte číslo, stlačte **Volby** a vyberte **Uložiť**.

Ukladanie viacerých čísel a textových položiek s menom

S každým menom môžete do pamäti kontaktov v telefóne uložiť rozličné typy čísel a textových položiek.

Prvé telefónne číslo, ktoré uložíte s menom, je predvolené číslo. Označuje ho rámkik okolo indikátora typu čísla, napríklad . Keď vyberiete meno zo zoznamu kontaktov, napríklad aby ste príslušnej osobe zavolali, použije sa predvolené číslo, pokiaľ nevyberiete iné číslo.

1. Skontrolujte, že používaná pamäť je buď **Telefón** alebo **Telefón a SIM**.
2. V pohotovostnom režime stlačte .
3. Prejdite na meno, ku ktorému chcete pridať číslo alebo textovú položku, a stlačte **Detaily**.
4. Stlačte **Volby** a vyberte **Pridať číslo**, **Pridať detail** alebo **Zmeniť typ**.
 - Ak chcete pridať telefónne číslo, vyberte **Pridať číslo** a typ čísla. Zadajte číslo a stlačením **OK** ho uložte.
 - Ak chcete pridať textovú položku, vyberte **Pridať detail** a typ textu, napríklad **E-mail**. Ak chcete vložiť špeciálny znak, stlačte .
 - Ak chcete zmeniť typ vybraného telefónneho čísla alebo textovej položky, vyberte **Zmeniť typ** a požadovaný typ.
5. Stlačením **Späť** a **Ukonči** sa vrátite do pohotovostného režimu.



Zmena predvoleného čísla

V pohotovostnom režime stlačte **☑**, prejdite na požadované meno a stlačte **Detaily**. Prejdite na číslo, ktoré chcete nastaviť ako predvolené. Stlačte **Voľby** a vyberte *Predvoliť*.

Pridanie obrázku k uloženému menu alebo číslu

K menu alebo číslu, uloženému v pamäti telefónu, môžete pridať obrázok. Obrázok sa bude zobrazovať, keď dostanete hovor z príslušného telefónneho čísla.

V pohotovostnom režime stlačte **☑**, prejdite k menu (a číslu), ku ktorému chcete pridať obrázok, a stlačte **Detaily**. Stlačte **Voľby** a vyberte *Pridať snímku*. Zobrazí sa zoznam zložiek v menu *Galéria*. Prejdite na požadovaný obrázok, stlačte **Voľby** a vyberte *Uložiť do kontakt..*

Vyhľadanie mena v kontaktoch

1. V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty a Hľadať*. **ALEBO:** V pohotovostnom režime stlačte **☑**.
2. Ak chcete, môžete zadať prvé písmeno (písmená) hľadaného mena.
3. Prejdite na hľadané meno a stlačte **Detaily**. Ak je meno uložené na SIM karte, v hornej časti displeja sa zobrazuje symbol .
4. Prejdite cez telefónne čísla a textové položky, priradené k menu.



Vymazávanie kontaktov

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Zrušiť*. Vyberte *Po jednom* alebo *Zrušiť všetky*.

Pri vymazaní mena a čísla sa vymažú aj ďalšie čísla, textové položky a obrázky, priradené k menu. Pri vymazaní obrázku zo zoznamu kontaktov nedôjde k jeho vymazaniu z menu *Galéria*.

Vymazanie čísla, textovej položky alebo obrázku, priradeného k menu

V pohotovostnom režime stlačte , prejdite na požadované meno (a číslo) a stlačte **Detail**. Prejdite na číslo, textovú položku alebo obrázok, ktorý chcete vymazať, stlačte **Volby**, vyberte príslušnú funkciu a stlačte **OK**.

Úprava mena, čísla alebo textovej položky

V pohotovostnom režime stlačte , prejdite na požadované meno a stlačte **Detail**. Prejdite na požadované meno, číslo alebo textovú položku a stlačte **Volby**. Vyberte požadovanú funkciu, napríklad *Upraviť detail*, ak chcete upraviť textovú položku.

Kopírovanie kontaktov

Mená a telefónne čísla môžete kopírovať z pamäti telefónu na SIM kartu a naopak. Textové položky a obrázky, uložené v telefóne, sa na SIM kartu neprekopírujú.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Kopírovať*. Vyberte smer kopírovania. Vyberte *Po jednom*, *Všetko* alebo *Predvolené čísla* (zobrazuje sa pri kopírovaní z telefónu). Vyberte, či sa pôvodné mená a čísla majú zachovať (*Nechť pôvodné*) alebo vymazať (*Presunúť pôvod.*).



Ďalšie funkcie, vzťahujúce sa na zoznam kontaktov

Ak chcete použiť niektorú z nasledujúcich funkcií, stlačte v pohotovostnom režime **Menu** a vyberte **Kontakty**. Vyberte

- **Info čísla**, ak chcete volať na informačné čísla vášho poskytovateľa služieb, ak ich máte uložené na svojej SIM karte (služba siete).
- **Servisné čísla**, ak chcete volať na servisné čísla vášho poskytovateľa služieb, ak ich máte uložené na svojej SIM karte (služba siete).
- **Moje čísla**, ak si chcete prezrieť telefónne čísla, priradené k vašej SIM karte, pokiaľ to karta umožňuje.
- **Skupiny osôb**, ak si chcete usporiadať mená a telefónne čísla, uložené v menu **Kontakty**, do skupín. Pre každú skupinu si môžete vybrať tón zvonenia a logo, ktoré sa zobrazí, keď dostanete hovor z identifikovateľného telefónneho čísla, patriaceho do príslušnej skupiny.

Môžete si vybrať z nasledujúcich funkcií: **Názov skupiny**, **Zvonenie pre skupinu**, **Logo pre skupinu**, **Členovia skupiny**.

Ak ste vybrali **Členovia skupiny**, stlačte **Pridaj** (alebo stlačte **Voľby** a vyberte **Pridať kontakt**), ak chcete do skupiny zaradiť ďalšie meno.

Ak chcete zo skupiny vymazať niektoré meno, stlačte **Voľby** a vyberte **Odstrániť kontakt**.

Pozrite si tiež popis funkcie **Hlásenie** v časti **Nastavenia tónov** na strane 67.

Rýchla voľba

Tlačidlá  môžete nastaviť ako tlačidlá rýchlej voľby. O tom, ako môžete volať s použitím rýchlej voľby, sa dočítate na strane 27.



Priradenie telefónneho čísla tlačidlu rýchlej voľby

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Kontakty* a *Rýchla voľba*. Prejdite na požadované tlačidlo a stlačte **Prideľ**. Stlačte **Hľadaj** a vyberte meno a číslo, ktoré chcete priradiť k vybranému tlačidlu.

Ak je tlačidlu už priradené telefónne číslo, môžete si toto číslo prezrieť, upraviť ho alebo zrušiť priradenie: stlačte **Voľby** a vyberte požadovanú funkciu.

Vizitky

Osobné kontaktné informácie môžete prijímať a odosielať vo forme vizitiek.

Ak chcete odoslať vizitku na kompatibilný telefón alebo iné zariadenie, ktoré podporuje formát vCard: V pohotovostnom režime stlačte , prejdite na požadované meno a stlačte **Detaily**. Stlačte **Voľby** a vyberte *Poslať vizitku*. Vyberte *Cez infračervené* alebo *Ako text. správu* (služba siete).

Keď dostanete vizitku, stlačte **Ukáž** a **Ulož**, aby sa vizitka uložila do pamäti telefónu. Ak chcete vizitku vymazať, stlačte **Ukonči** a potom **OK**.

■ Nastavenia (Menu 4)



V tomto menu môžete upravovať rôzne nastavenia telefónu.

Niektoré nastavenia menu môžete tiež vrátiť na ich štandardné hodnoty.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia*.



Profily

Váš telefón má niekoľko skupín nastavení, „profilov“, u ktorých si môžete prispôsobiť tóny telefónu pre rozličné okolnosti a prostredia.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Profily*.

1. Vyberte profil, ktorý chcete aktivovať alebo ktorého nastavenia chcete upraviť.
2. Vyberte *Aktivovať*, *Prispôsobiť* alebo *Načasovať*.

- Ak chcete zvolený profil aktivovať, vyberte *Aktivovať*.
- Ak chcete profil aktivovať na istý čas, vyberte *Načasovať* a nastavte čas ukončenia. Po uplynutí tohoto času sa stane aktívnym predchádzajúci nenačasovaný profil.
- Ak chcete upraviť nastavenia profilu, vyberte *Prispôsobiť*. Vyberte nastavenie, ktoré chcete zmeniť, a urobte požadované zmeny.

Informácie o nastaveniach nájdete v časti *Nastavenia tónov* na strane 67.

Voľba *Meno profilu* vám umožňuje premenovať zvolený profil. Profil *Normál* premenovať nemožno.

Meno aktívneho profilu sa zobrazuje v pohotovostnom režime, s výnimkou prípadu, keď je aktívny profil *Normál*. Ak je profil načasovaný, pred jeho názvom sa zobrazuje symbol .



Tip: Ak chcete v pohotovostnom režime rýchlo zmeniť profil, stlačte vypínač  a vyberte profil, ktorý chcete aktivovať.



Nastavenia tónov

Tu môžete zmeniť nastavenia tónov a vibrátora pre aktívny profil. Rovnaké nastavenia nájdete aj v menu *Profily*, pozrite si stranu 66.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia tónov*. Vyberte

- *Hlásenie prichádzajúceho hovoru*, ak chcete vybrať, ako vás telefón bude upozorňovať na prichádzajúci hovor. Môžete si vybrať z nasledujúcich možností: *Vyzváňa*, *Vzostupný*, *Zvoní raz*, *Pípne raz* a *Vypnuté*.
- *Tón zvonenia*, ak chcete vybrať tón, ktorý zaznie pri prichádzajúcom hovore. Ak chcete vybrať niektorý z tónov zvonenia v menu *Galéria*, vyberte *Otvoriť Galériu*.

Ako tón zvonenia môžete vybrať aj zvukový klip, nahraný pomocou funkcie *Nahrávač hlasu* (pozrite si stranu 86).

- *Hlasitosť zvonenia*, ak chcete vybrať hlasitosť tónov zvonenia a tónov hlásenia správy.
- *Hlásenie vibrovaním*, ak chcete telefón nastaviť, aby pri prichádzajúcom hovore alebo správe vibroval. Vibračné hlásenie nefunguje, keď je telefón pripojený k nabíjačke, stolnému stojanu alebo automobilovej súprave.
- *Tón hlásenia správy*, ak chcete nastaviť tón, ktorý zaznie, keď dostanete správu. Ak si tón chcete vybrať zo zoznamu tónov zvonenia, vyberte *Tón zvonenia* a požadovaný tón.
- *Tóny tlačidiel*, ak chcete nastaviť hlasitosť tónov tlačidiel.
- *Výstražné tóny*, ak chcete, aby telefón vydal výstražný tón napríklad keď sa blíži vybitie batérie.



- **Hlásenie**, ak chcete nastaviť, aby telefón zvonil iba pri hovoroch z telefónnych čísel, patriacich vybranej skupine osôb. Prejdite na požadovanú skupinu osôb alebo na **Každý hovor** a stlačte **Označ**. Pozrite si tiež nastavenie **Skupiny osôb** menu **Kontakty**.

Keď je **Hlásenie prichádzajúceho hovoru** nastavené na **Vypnuté** a **Tón hlásenia správy** je nastavený na **Vypnutý**, v pohotovostnom režime sa zobrazuje indikátor .

Doplnenie nových tónov do telefónu

Informujte sa u operátora svojej siete alebo poskytovateľa služieb o dostupnosti tónov cez služby textových správ (SMS), multimediálnych správ (MMS) alebo cez služby prehliadača. Takéto tóny sa ukladajú do menu **Galéria**.

Nastavenia displeja

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Nastavenia** a **Nastavenia displeja**. Vyberte

- **Tapeta**, ak chcete, aby telefón v pohotovostnom režime zobrazoval na pozadí displeja obrázok, „tapetu“.

Obrázky pre tapety nájdete v menu **Galéria**. Tu si môžete ukladať aj nové obrázky, napríklad z multimediálnych správ. Ako tapety môžete využiť aj fotografie, odфотографované kamerou telefónu.

Ak chcete nastaviť obrázok ako tapetu:

- Ak chcete nastaviť nový obrázok alebo zmeniť predchádzajúci, vyberte **Zvoliť tapetu**. Prejdite na príslušnú zložku, stlačte **Otvor** a prejdite na požadovaný obrázok. Stlačte **Volby** a vyberte **Dať ako tapetu**.



- Ak ste už predtým používali tapetu a potom ste nastavili *Vypnúť*, vyberte *Zapnúť*.
- *Farebná škála*, ak chcete vybrať farbu pre niektoré prvky na displeji telefónu, napríklad indikátor intenzity signálu.
- *Logo operátora*, ak chcete, aby telefón zobrazoval alebo nezobrazoval logo operátora, uložené v telefóne. Ak v telefóne nie je žiadne logo operátora, táto funkcia nebude prístupná.

O dostupnosti loga operátora sa informujte u operátora svojej siete alebo u poskytovateľa služieb.

- *Časový limit šetriča displeja*, ak chcete nastaviť čas, po ktorom sa bude aktivovať šetrič displeja. Šetrič displeja je funkcia, slúžiaca pre úsporu energie, a aktivuje sa, keď počas istej doby v pohotovostnom režime nepoužijete telefón.

Šetrič displeja môžete deaktivovať stlačením ľubovoľného tlačidla.

- *Jas displeja*, ak chcete upraviť úroveň jasu. Stláčaním (a) môžete znížiť, resp. zvýšiť jas, a stlačením **OK** nastavenie potvrdíte.
- *Zobrazenie menu*, ak chcete nastaviť, ako má telefón zobrazovať hlavné menu. Ak vyberiete *Zoznam*, bude sa zobrazovať zoznam hlavných menu. Ak vyberiete *Ikony*, budú sa zobrazovať ikony hlavných menu. V zobrazení ikôn sa budú názvy menu zobrazovať v hornej časti displeja.



Nastavenie dátumu a času

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia času a dátumu*. Vyberte

- *Hodiny*, ak chcete nastaviť čas, zobraziť (alebo skryť) hodiny v pohotovostnom režime, alebo zvoliť 12- alebo 24-hodinový formát času a časové pásmo. Ak z telefónu na dlhý čas vyberiete batériu, budete možno musieť znova nastaviť presný čas.

Nastavenia hodín sa vzťahujú aj na niekoľko ďalších funkcií, ako *Správy*, *Register*, *Budík* a *Kalendár*.

- *Dátum*, ak chcete zobraziť (alebo skryť) dátum v pohotovostnom režime, nastaviť dátum, alebo zvoliť formát a oddeľovač dátumu. Ak z telefónu na dlhý čas vyberiete batériu, budete možno musieť znova nastaviť dátum.
- *Auto aktualizácia dátumu a času*, ak chcete nastaviť, aby telefón automaticky aktualizoval čas a dátum podľa časového pásma, v ktorom sa práve nachádzate (služba siete).

Automatická aktualizácia dátumu a času nezmení čas, nastavený pre budík, záznamy v kalendári alebo poznámky s upozornením.

Osobné skratky

Tu si môžete vybrať funkciu pravého výberového tlačidla v pohotovostnom režime a funkcie („osobné skratky“), ku ktorým budete môcť pristupovať stlačením **Chod' na** v pohotovostnom režime alebo vstupom do menu *Ísť na*.



Pozrite si aj časti **Pohotovostný režim a indikátory na displeji** na strane 18 a **Ísť na (Menu 10)** na strane 105.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Nastavenia** a **Osobné skratky**. Vyberte

- **Pravé výberové tlačidlo**, ak chcete zvoliť funkciu pravého výberového tlačidla.
- **Vybrať voľby ísť na**, ak chcete vybrať funkcie pre svoj zoznam skratiek. Prejdite na niektorú funkciu a stlačením **Označ** ju zaradíte do zoznamu. Keď chcete niektorú funkciu zo zoznamu odstrániť, stlačte **Neoznač**. Ak chcete zmeny uložiť, stlačte **Koniec** a **Áno**.
- **Usporiadať voľby ísť na**, ak chcete zmeniť poradie funkcií v zozname. Prejdite na požadovanú funkciu, stlačte **Presuň** a vyberte, kam sa má funkcia presunúť.

Pripojiteľnosť

V tomto menu môžete pripojiť telefón ku kompatibilnému zariadeniu cez infračervené spojenie a definovať, kedy sa má telefón pripájať k (E)GPRS sieti.

Infračervené

Telefón má infračervený port pre pripojenie k inému zariadeniu, kompatibilnému s normou IrDA, napríklad pre odosielanie vizitiek alebo kalendárových záznamov.

Ak chcete aktivovať infračervený port: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Nastavenia**, **Pripojiteľnosť** a **Infračervené**.

Nemierite IČ (infračerveným) lúčom nikomu do očí a nedovoľte, aby rušil prácu iných infračervených zariadení. Tento prístroj je laserový výrobok Triedy 1.



Odosielenie a príjem dát cez IČ port

- Zabezpečte, aby infračervené porty vášho telefónu a druhého zariadenia smerovali oproti sebe a aby sa medzi zariadeniami nenachádzali žiadne prekážky. Najvhodnejšia vzdialenosť pre infračervené spojenie medzi zariadeniami je nie viac než jeden meter.
- Ak chcete prijímať dáta, aktivujte infračervený port vstupom do tohoto menu. Ak prenos dát nezačne do dvoch minút, spojenie sa zruší a budete ho musieť znova inicializovať.
- Ak chcete odosielať dáta zo svojho telefónu, vyberte funkciu, z ktorej chcete odoslať dáta cez infračervené spojenie.

Kontrola stavu infračerveného spojenia

- Keď je ikona  zobrazená a neblíka, je infračervené spojenie aktívne a váš telefón je pripravený na odosielenie alebo príjem dát cez svoj infračervený port.
- Keď ikona  bliká, váš telefón sa pokúša o vytvorenie spojenia s druhým zariadením alebo došlo ku strate spojenia.

GPRS

V tomto menu môžete definovať, kedy sa telefón bude pripájať k (E)GPRS sieti (služba siete). Všeobecné informácie o službe (E)GPRS nájdete na strane 16.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia*, *Pripojiteľnosť* a *GPRS*.

Vyberte *Spojenie GPRS* a *Vždy online* alebo *Ak je to nutné*.

- Ak vyberiete *Vždy online*, telefón sa po zapnutí automaticky zaregistruje v (E)GPRS sieti, ak je táto sieť dostupná v mieste, kde sa nachádzate.



Ak vyberiete **Ak je to nutné**, telefón sa zaregistruje v (E)GPRS sieti iba keď použijete funkciu, ktorá si vyžaduje (E)GPRS službu. V takomto prípade môže vytvorenie spojenia trvať dlhšie než pri nastavení **Vždy online**.

Indikátory pre GPRS

Keď je režim (E)GPRS spojenia nastavený na **Vždy online** a je k dispozícii (E)GPRS služba, zobrazuje sa na displeji indikátor **G**.

Keď spustíte funkciu, ktorá využíva (E)GPRS službu, telefón sa pripojí k (E)GPRS sieti, zobrazuje sa indikátor **G** a je možný prenos dát.

Ak počas (E)GPRS spojenia prijmete hovor alebo textovú správu, alebo ak začnete volať, zobrazí sa indikátor **G** oznamujúci, že spojenie je pozastavené (podržané). Po ukončení hovoru sa telefón pokúsi o obnovenie spojenia.

Nastavenia hovoru

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Nastavenia** a **Nastavenia hovoru**. Vyberte

- **Presmerovanie hovoru**, ak chcete presmerovať svoje prichádzajúce hovory do odkazovej schránky alebo na iné telefónne číslo (služba siete). Voľby presmerovania, ktoré nepodporuje vaša SIM karta alebo operátor vašej siete, sa nemusia zobraziť.

Vyberte požadovanú voľbu presmerovania, napríklad **Presmerovať, ak je obsadené**, ak chcete presmerovať hovory, ktoré prídu v čase, keď máte iný hovor, alebo ktoré odmietnete. Voľbu presmerovania môžete aktivovať (**Aktivovať**) alebo deaktivovať (**Zrušiť**), alebo zistiť, či je voľba presmerovania aktívna (**Overiť stav**).



- Ak ste vybrali **Aktivovať**, vyberte, kam sa majú hovory presmerovať. Pre niektoré voľby presmerovania môžete vybrať aj čas, po ktorom dôjde k presmerovaniu hovoru.

Súčasne môže byť aktivovaných niekoľko volieb presmerovania. Keď sú presmerované všetky hovory, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol .

- **Automatická kontrola hlasitosti a Zapnutá**, ak chcete, aby telefón počas hovoru automaticky udržiaval hlasitosť na úrovni, ktorú nastavíte pomocou ( alebo ). Ak napríklad telefonujete v hlučnom okolí, telefón zvýši hlasitosť.
- **Prijem každým tlačidlom a Zapnutý**, ak chcete mať možnosť prijímať prichádzajúce hovory krátkym stlačením ktoréhokoľvek tlačidla s výnimkou vypínača , výberových tlačidiel a .
- **Automatické opakovanie**, ak chcete, aby telefón po neúspešnom pokuse o volanie vykonal ešte desať ďalších pokusov.
- **Rýchla voľba a Zapnutá**, ak chcete volať na mená a čísla, priradené tlačidlám rýchlej voľby () - () stlačením a pridržením príslušného tlačidla.
- **Služba čakania na hovor a Aktivovať**, ak chcete, aby vás sieť aj počas hovoru upozorňovala na nový hovor (služba siete).
- **Súhrnné info po hovre a Zapnuté**, ak chcete, aby telefón krátko zobrazil dĺžku predchádzajúceho hovoru.
- **Poslať moju identifikáciu**, ak chcete, aby sa vaše telefónne číslo zobrazovalo (Áno) alebo nezobrazovalo (Nie) volanému účastníkovi. Ak vyberiete **Nastavená sieťou**, použije sa nastavenie, na ktorom ste sa dohodli s poskytovateľom služieb. Toto je služba siete.



- *Linka pre odchádzajúce*, ak chcete pre volanie vybrať telefónnu linku 1 alebo 2 (služba siete). Hovory môžete prijímať na oboch linkách, nezávisle od zvolenej linky.

Ak si vyberiete *Linka 2* a nemáte objednanú túto službu siete, nebudete môcť z telefónu volať. Keď je vybraná linka 2, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol 2.

Ak to umožňuje vaša SIM karta, môžete zakázať prepínanie liniek vybraním voľby *Zablokovať*.

Nastavenia telefónu

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia telefónu*. Vyberte

- Vyberte *Jazyk telefónu*, ak chcete vybrať jazyk pre texty na displeji. Ak vyberiete *Automaticky*, nastaví telefón jazyk podľa informácií na SIM karte.
- *Stav pamäti*, ak si chcete prezrieť celkové množstvo voľnej a využitej pamäti, a množstvo pamäti, ktorú využívajú jednotlivé funkcie.
- *Auto ochrana tlačidiel*, ak chcete, aby sa tlačidlá automaticky zablokovali po uplynutí istého času v pohotovostnom režime. Pozrite si aj časť *Blokovanie tlačidiel (Keyguard)* na strane 29.

Ak chcete aktivovať automatickú ochranu tlačidiel, vyberte *Zapnúť* a nastavte čas, po ktorom sa tlačidlá zablokujú. Ak chcete automatickú ochranu tlačidiel deaktivovať, vyberte *Vypnúť*.





Poznámka: Keď je aktívne blokovanie tlačidiel (Keyguard), môže sa dať volať na tiesňové číslo, naprogramované v telefóne (napríklad 911, 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Navoľte tiesňové číslo a stlačte . Číslo sa zobrazí až po navolení poslednej číslice.

- **Zobrazenie celulárnej info**, ak chcete, aby vám telefón oznamoval, keď pracuje v celulárnej sieti, využívajúcej mikrocelulárnu (MCN) technológiu (služba siete).
- **Osobné uvítanie**, ak chcete definovať správu, ktorá sa krátko zobrazí po zapnutí telefónu. Ak chcete správu uložiť, stlačte **Voľby** a vyberte **Uložiť**.
- **Voľba siete**, ak chcete, aby telefón automaticky vybral celulárnu sieť, ktorá je dostupná v mieste, kde sa nachádzate (**Automatická**), alebo ak si chcete vybrať požadovanú sieť zo zoznamu (**Ručná**).

Vybraná sieť musí mať roamingovú dohodu so sieťou vášho domovského operátora. Ak sa zobrazí správa **Nie je prístup**, vyberte si inú sieť.

Telefón zostane v režime manuálnej voľby, kým nevyberiete automatickú voľbu alebo doň nevložíte inú SIM kartu.

- **Potvrdenie služby SIM a Áno**, ak chcete, aby telefón zobrazoval potvrdzovacie správy pri využívaní služieb SIM karty.
- **Aktivácia pomocných textov**, ak chcete, aby telefón zobrazoval vysvetľujúce texty s návodmi na používanie funkcií menu.
- **Tón pri zapnutí**, ak chcete, aby telefón pri zapnutí zahral tón.



Nastavenia doplnkov

Tu môžete definovať nastavenia, ktoré telefón štandardne použije po pripojení ku kompatibilnému doplnku.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia doplnkov*.

Vyberte požadovaný doplnok, napríklad *Headset* alebo *Handsfree*. V závislosti od konkrétneho doplnku si môžete vybrať niektoré z nasledujúcich funkcií:

- *Predvolený profil*, ak chcete nastaviť profil, ktorý sa automaticky aktivuje po pripojení príslušného doplnku k telefónu.
- *Automatický príjem*, ak chcete, aby telefón automaticky prijímal prichádzajúci hovor po piatich sekundách. Ak je *Hlásenie prichádzajúceho hovoru* nastavené na *Pípne raz* alebo *Vypnuté*, automatický príjem nemožno použiť.
- *Svetlo*, ak chcete, aby osvetlenie stále svietilo (*Zapnuté*), alebo svietilo 15 sekúnd po stlačení niektorého tlačidla (*Automatické*).
- *Detektor zapalovania* a *Zapnúť*, ak chcete, aby sa telefón automaticky vypol 20 sekúnd po vypnutí zapalovania automobilu. Táto funkcia sa zobrazuje, ak telefón je alebo bol zapnutý k úplnej automobilovej súprave.
- *Použiť textový telefón* a *Áno*, ak chcete s textovým telefónom použiť nastavenia textového telefónu namiesto nastavení headsetu alebo indukčnej slučky.



Indikátory doplnkov v pohotovostnom režime

Ked' je k telefónu pripojený kompatibilný doplnok, zobrazuje sa v pohotovostnom režime príslušný indikátor (napríklad  alebo ).

Ochranné nastavenia

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Ochranné nastavenia*.



Poznámka: Keď sú aktívované bezpečnostné funkcie, ktoré obmedzujú hovory (blokovanie hovorov, uzavreté skupiny užívateľov a pevný zoznam), môže sa dať v niektorých sieťach volať na niektoré tiesňové čísla (napríklad 911, 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo).

Vyberte

- *Ochrana PIN kódom*, ak chcete nastaviť, aby telefón vyžadoval PIN kód vždy po zapnutí. Niektoré SIM karty neumožňujú zmeniť toto nastavenie.
- *Služba blokovania hovorov*, ak chcete obmedziť možnosť volania a prijímania hovorov cez telefón (služba siete).
- *Pevný zoznam*, ak chcete obmedziť možnosť volania a odosielania textových správ z telefónu na vybrané telefónne čísla a SIM karta túto funkciu podporuje (služba siete).

Keď je aktívovaný pevný zoznam, (E)GPRS spojenie možno použiť iba na odosielanie textových správ. Telefónne číslo adresáta a číslo centra správ musí byť zaradené do pevného zoznamu.



- *Uzavretá skupina užívateľov*, ak chcete definovať skupinu ľudí, ktorým môžete volať a ktorí môžu volať vám (služba siete). Keď používate uzavretú skupinu užívateľov, zobrazuje sa v pohotovostnom režime číslo skupiny a indikátor .
- *Úroveň ochrany*, ak chcete určiť, kedy má telefón vyžadovať bezpečnostný kód. Ak vyberiete *Telefón*, bude si telefón žiadať bezpečnostný kód vždy po vložení novej SIM karty.

Ak vyberiete *Pamäť*, bude si telefón žiadať bezpečnostný kód, keď je používaná pamäť *SIM karta* a chcete nastaviť pamäť na *Telefón* alebo *Telefón a SIM*, alebo ak chcete kopírovať mená a telefónne čísla z jedného zoznamu kontaktov do druhého.

Keď zmeníte toto nastavenie, telefónne čísla v menu *Neprijaté hovory*, *Prijaté hovory* a *Volané čísla* sa vymažú.

- *Prístupové kódy*, ak chcete zmeniť bezpečnostný kód, PIN kód, PIN2 kód alebo blokovacie heslo. Kódy môžu pozostávať výlučne z číslíc 0 až 9.

Obnovenie pôvodných nastavení

Niektoré nastavenia menu môžete tiež vrátiť na ich pôvodné hodnoty.

V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Nastavenia* a *Obnoviť pôvodné nastavenia*. Zadajte bezpečnostný kód a stlačte **OK**. Upozorňujeme, že pri použití tejto funkcie sa nevymažú informácie, ktoré ste vložili alebo načítali do telefónu.



■ Galéria (Menu 5)



V tomto menu môžete spravovať grafiku, obrázky, nahrávky a tóny, napríklad tie, ktoré ste si uložili z multimediálnych správ. Tieto súbory sú usporiadané do zložiek.



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Váš telefón podporuje systém správy užívateľských práv DRM (Digital Rights Management – Správa digitálnych práv), ktorý slúži na ochranu obsahu, načítaného do telefónu. Jednotlivé položky obsahu, napríklad tón zvonenia, môžu byť chránené a môžu im byť pridelené určité pravidlá používania, napríklad počet použití a obdobie, počas ktorého ich možno používať. Pravidlá sa definujú aktivačným kľúčom obsahu, ktorý v závislosti od poskytovateľa služby môžete dostať spolu s obsahom alebo osobitne. Tieto aktivačné kľúče spravidla možno aktualizovať. Kým obsah prevezmete, vždy si skontrolujte dodacie podmienky a aktivačný kľúč, pretože môžu byť spojené s poplatkami.

Galéria využíva spoločnú pamäť, pozrite si stranu 14.

1. Stlačte **Menu** a vyberte *Galéria*. Zobrazí sa zoznam volieb.
2. Ak chcete otvoriť zoznam zložiek, vyberte *Ukázať zložky*.

K dispozícii sú aj nasledujúce funkcie:

- *Pridať zložku, Zrušiť zložku, Premenovať:* Môžete si vytvárať nové zložky alebo rušiť a premenováť vybrané zložky. Prednastavené zložky nemožno vymazať ani premenovať.



- **Zozn. akt. klúčov:** Tu si môžete prezrieť zoznam dostupných aktivačných klúčov. Prejdite na požadovaný súbor a stlačte **Volby**. Vyberte **Detaily**, ak si chcete prezrieť aktivačné klúče.
 - **Načítania galérie:** Môžete si načítať obrázky a tóny (služba siete). Pozrite si časť **Načítanie obsahu a aplikácií** na strane 15.
3. Ak chcete otvoriť niektorú zložku, prejdite na ňu a stlačte **Otvor**. Zobrazia sa súbory v zložke.
- Ak stlačíte **Volby**, získate prístup k niektorým funkciám, popísaným v časti **Volby pre súbory v galérii** na strane 81.
4. Ak si chcete prezrieť obrázok alebo si vypočúť zvuk, prejdite na požadovaný obrázok alebo zvukový súbor, stlačte **Volby** a vyberte **Otvoriť**.

Volby pre súbory v galérii

Po vybratí alebo otvorení súboru môžete stlačiť **Volby**, a získate prístup k nasledujúcim funkciám: **Otvoriť**, **Zrušiť**, **Poslať**, **Upraviť snímku**, **Presunúť**, **Premenovať**, **Dať ako tapetu**, **Dať ako tón zvon.**, **Detaily**, **Triediť**, **Zozn. akt. klúčov**. Vyberte

- **Poslať** umožňuje odoslať súbor ako multimediálnu správu alebo cez infračervené spojenie.
- **Upraviť snímku** umožňuje doplniť k vybranému obrázku text, rámiky a kliparty a orezať obrázok. Stlačte **Volby** a vyberte požadovanú funkciu.

Ak ste vybrali **Vložiť text**, zadajte príslušný text, stlačte **OK** a pomocou posúvacích tlačidiel text umiestnite. Ak stlačíte **Volby**, môžete vybrať štýl,



veľkosť a farbu písma a otáčať text. Ak chcete potvrdiť zmeny, stlačte **Vol'by** a vyberte **OK**.

Ak ste vybrali **Vložiť rám** alebo **Vložiť obraz. klip**, prejdite na požadovaný obrázok, stlačte **Vol'by** a vyberte **Vložiť**. Upravte polohu vloženého obrázku pomocou posúvacích tlačidiel a stlačte **OK**.

Ak chcete upravený obrázok uložiť vo formáte GIF, stlačte **Vol'by**, vyberte **Uložiť**, upravte názov obrázku, stlačte **OK** a vyberte cieľovú zložku.

- **Detaily** umožňujú zistiť napríklad veľkosť súboru.
- **Triediť** umožňuje zoradiť súbory a zložky podľa názvu, dátumu, formátu alebo veľkosti.
- **Zozn. akt. kľúčov** umožňuje aktualizovať aktivačný kľúč k vybranému súboru. Táto voľba sa zobrazuje iba ak aktivačný kľúč k súboru možno aktualizovať.

Ochrana autorských práv môže brániť kopírovaniu, úprave, prenosu alebo odosielanu niektorých obrázkov, tónov zvonenia alebo iného obsahu.

■ Média (Menu 6)



Cez toto menu môžete používať kameru, zabudovanú v telefóne, FM rádioprijímač a nahrávač hlasu.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Média**.



Poznámka: Aby ste mohli použiť funkcie v menu **Média**, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Kamera

S kamerou, zabudovanou v telefóne, môžete fotografovať. Objektív kamery sa nachádza na zadnej strane telefónu. Fotografie sa ukladajú do spoločnej pamäti vo formáte JPEG, pozrite si stranu 14.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Médiá* a *Kamera*.



Poznámka: Rešpektujte všetky miestne zákony, upravujúce fotografovanie. Nepoužívajte túto funkciu nezákonným spôsobom.

Ak nemáte dosť pamäti pre novú fotografiu, vymažte staršie fotografie alebo iné súbory v menu *Galéria*.

Fotografovanie

1. V menu *Kamera* vyberte režim fotografovania: *Štandardná fotka*, *Portrét* alebo *Nočný režim*. Vyberte

- *Portrét*, ak chcete fotografiu pridať k menu alebo telefónnemu číslu, uloženému v zozname kontaktov.
- *Nočný režim*, ak chcete fotografovať pri slabom osvetlení.



Tip: Ak chcete v pohotovostnom režime rýchlo aktivovať kameru, stlačte .

2. Displej môžete použiť ako hľadáček.



Tip: Keď sa na displeji nachádza živý obraz, môžete režim fotografovania rýchlo zmeniť stlačením a pridržením  (alebo .



3. Ak chcete scénu odфотографovať, stlačte **Zachyť**. Fotografia sa uloží do zložky *Snímky* v menu *Galéria*.
4. Vyberte **Späť**, ak chcete urobiť ďalšiu fotografiu, alebo stlačte **Voľby**, ak chcete fotografiu napríklad zväčšiť, vymazať alebo premenovať, odoslať ju ako multimediálnu správu, alebo ju pripojiť k menu alebo telefónnemu číslu v zozname kontaktov.



Tip: Môžete nastaviť, aby kamera automaticky urobila fotografiu po uplynutí 10 sekúnd. V menu *Kamera* vyberte *Samospúšť* a požadovaný režim fotografovania. Stlačte **Štart**. Kým beží časovač samospúšte, ozýva sa pípanie.

Úprava nastavení kamery

V menu *Kamera* vyberte *Nastavenia* a

- *Kvalita snímky*, ak chcete definovať mieru kompresie súboru s fotografiou pri ukladaní. Vyberte *Vysoká*, *Normálna* alebo *Základná*. *Vysoká* kvalita znamená najvyššiu kvalitu obrazu, ale väčšiu spotrebu pamäti.
- *Zvuky kamery*, ak chcete zapnúť alebo vypnúť zvuky uzávierky a samospúšte.
- *Predvolený názov*, ak chcete definovať štandardný názov fotografií. Ak chcete používať predvolený názov, vyberte *Automatický*. Ak chcete definovať vlastný názov, vyberte *Môj názov*.



Rádio

Rádio, zabudované v telefóne, môžete počúvať cez zabudovaný reproduktor, hudobný stojan DT-1, alebo cez kompatibilný headset. Keď používate reproduktor, nechajte headset zapojený do telefónu. Prírodný káblik headsetu funguje ako anténa rádioprijímača, preto ho nechajte voľne visieť.

Keď počúvate rádio, môžete volať a prijímať hovory. Odosielanie alebo príjem dát cez (E)GPRS alebo HSCSD spojenie môže rušiť rozhlasový príjem.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Médiá a Rádio*.

Upozorňujeme, že kvalita rozhlasového príjmu závisí od pokrytia rozhlasovej stanice v oblasti, kde sa nachádzate.

1. Ak chcete zapnúť rádio, stlačte v pohotovostnom režime **Menu** a vyberte *Médiá a Rádio*.
2. Ak už máte uložené predvoľby staníc, prejdite na predvoľbu stanice, ktorú chcete počúvať, alebo vyberte číslo predvoľby stlačením príslušného tlačidla $\left(\begin{smallmatrix} 1 \\ \text{ON} \end{smallmatrix}\right) - \left(\begin{smallmatrix} 9 \\ \text{OFF} \end{smallmatrix}\right)$.

Ak používate kompatibilný headset, vybavený tlačidlom, môžete prechádzať cez predvoľby stláčaním tohoto tlačidla.

3. Ak chcete rádio vypnúť, stlačte **Voľby** a vyberte *Vypnúť* v menu *Rádio*. **ALEBO:** V ľubovoľnej funkcii alebo v pohotovostnom režime stlačte a pridržte .

Naladenie a uloženie rozhlasovej stanice

Keď je rádio zapnuté, môžete použiť nasledujúce postupy pre vyhľadanie rozhlasovej stanice v menu *Rádio* a potom ju môžete uložiť ako predvoľbu.



- Automatické vyhľadávanie: Stlačením a pridržaním  alebo  spustíte vyhľadávanie. Vyhľadávanie sa zastaví, keď rádio nájde rozhlasový kanál.
ALEBO: Stlačte **Volby**, vyberte *Auto ladenie* a stlačením  alebo  spustíte vyhľadávanie.
- Manuálne vyhľadávanie: Stlačte **Volby** a vyberte *Ručné ladenie*, alebo stlačte . Stláčaním  alebo  môžete prechádzať cez rádiové frekvencie, alebo môžete stlačiť a pridržať niektoré z týchto tlačidiel, ak chcete rýchlo vyhľadať stanicu.
- Zadanie frekvencie: Stlačte **Volby** a vyberte *Nastaviť frekven.*, alebo stlačte . Zadaťte frekvenciu stanice, ktorú chcete počúvať a stlačte **OK**.

Ak chcete uložiť naladenú stanicu: Stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť kanál*.

Ďalšie volby pre rádio

Ak stlačíte **Volby** v menu *Rádio*, získate prístup aj k nasledujúcim funkciám: *Zrušiť kanál*, *Premenovať*, *Reproduktor* / *Headset* alebo *Mono výstup* / *Stereo výstup*.

Vyberte *Premenovať*, ak chcete zmeniť názov predvolby. Vyberte *Reproduktor* (alebo *Headset*), ak chcete počúvať rádio cez reproduktor (resp. headset).

Hlasový záznamník

Môžete si napríklad nahráť meno a telefónne číslo, aby ste si ho mohli neskôr zapísať.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Médiá* a *Nahrávač hlasu*.





Poznámka: Rešpektujte všetky miestne zákony upravujúce zaznamenávanie hovorov. Nepoužívajte túto funkciu nezákonným spôsobom.

- Ak chcete spustiť nahrávanie, stlačte **Nahráť** (alebo, počas hovoru, stlačte **Vol'by** a vyberte **Nahráť**). Držte telefón v normálnej polohe pri uchu. Nahrávanie zastavíte stlačením **Stop**. Záznam sa uloží do zložky **Nahrávky** v menu **Galéria**.
- Ak si chcete vypočuť poslednú nahrávku, vyberte **Prehrať poslednú**.
- Ak si chcete vypočuť alebo usporiadať predchádzajúce nahrávky, vyberte **Zoznam nahrávok**. Zobrazí sa zoznam zložiek v menu **Galéria**. Otvorte **Nahrávky**, stlačte **Vol'by** a vyberte požadovanú funkciu.
- Ak chcete poslednú nahrávku odoslať v multimediálnej správe alebo cez infračervené spojenie na kompatibilný telefón, vyberte **Poslať**.

■ Organizér (Menu 7)



Cez toto menu môžete používať budík, kalendár a kalkulačku, ktoré sú zabudované v telefóne.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Organizér**.



Poznámka: Aby ste mohli použiť funkcie v menu **Organizér**, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Budík

Telefón môžete nastaviť, aby vás v stanovenom čase zobudil signálom budíka.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Budík*.

Ak chcete nastaviť budík, vyberte *Čas budenia* a *Zapnutý*, zadajte čas budenia a stlačte **OK**. Ak chcete zmeniť čas budenia, vyberte *Zapnutý*.

Ak chcete nastaviť tón budíka, vyberte *Tón budenia* a požadovaný tón. Ako tón budíka môžete nastaviť aj rádio.

Keď je nastavený budík, zobrazuje sa v pohotovostnom režime symbol .

Keď nastane čas, nastavený pre budík

Telefón vydá zvukový signál budíka a na displeji začne blikať nápis *Budík!* a aktuálny čas. Stlačením **Stop** zvonenie budíka zastavíte. Ak necháte budík minútu zvonieť alebo stlačíte **Spánok**, budík asi na desať minút prestane zvonieť a potom začne znova.

Ak čas nastavený na budíku nastane, keď je telefón vypnutý, telefón sa zapne a začne vydávať zvukový signál budíka. Ak stlačíte **Stop**, telefón sa opýta, či ho chcete aktivovať pre hovory, *Zapnúť telefón?* Stlačte **Nie**, ak chcete telefón vypnúť, alebo **Áno**, ak chcete volať a prijímať hovory.



Poznámka: Nestláčajte **Áno**, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď použitie telefónu môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Kalendár

Kalendár vám pomáha evidovať termíny, hovory, ktoré máte vykonať, stretnutia a sviatky. Kalendár využíva spoločnú pamäť, pozrite si stranu 14.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Kalendár*. Zobrazí sa prehľad mesiaca. Pomocou posúvacích tlačidiel môžete prechádzať cez dni, týždne a mesiace.



Tip: Kalendár môžete z pohotovostného režimu rýchlo otvoriť stlačením **↵**.

Použitie rozličných zobrazení kalendára

- **Zobrazenie mesiaca:** Toto zobrazenie ukazuje týždne mesiaca. Aktuálny deň je označený rámkom okolo čísla dňa. Ak sú pre deň uložené nejaké záznamy, deň je zobrazený hrubo. Ak si chcete prezrieť záznamy pre niektorý deň („zobrazenie dňa“), stlačte **Volby** a vyberte *Denné poznámky*.

Ak stlačíte **Volby**, získate prístup aj k nasledujúcim funkciám: *Prehľad týždňa*, *Poznamenat'si*, *Ísť na dátum*, *Nastavenia*. Vyberte

- *Nastavenia*, ak chcete nastaviť dátum a čas alebo zvoliť ich formát, znak oddeľovača (napríklad -), alebo prvý deň týždňa (*Týždeň začína*). Voľba *Auto zrušenie* vám umožňuje nastaviť, aby telefón po uplynutí určeného času automaticky vymazával staré záznamy.
- **Prehľad dňa:** Toto zobrazenie zobrazuje záznamy pre vybraný deň. Cez záznamy môžete prechádzať stláčaním **↵** a **↶** a cez dni stláčaním **↶** a **↷**. Stlačte **Volby** a vyberte *Ukázať*, aby sa otvoril vybraný záznam („zobrazenie záznamu“).



Ak stlačíte **Volby**, získate prístup aj k nasledujúcim funkciám: *Poznamenať si*, *Zrušiť*, *Upraviť*, *Presunúť*, *Opakovať*, *Ísť na dátum*, *Poslať poznámku*, *Kopírovať*, *Nastavenia*. Vyberte

- *Opakovať*, ak chcete nastaviť interval, po ktorom sa má záznam opakovať.
- **Zobrazenie záznamu**: V tomto zobrazení uvidíte záznam, ktorý ste otvorili v zobrazení dňa.

Ak stlačíte **Volby**, získate prístup k nasledujúcim funkciám: *Zrušiť*, *Presunúť*, *Opakovať*, *Poslať poznámku*, *Kopírovať*, *Nastavenia*.

Pridanie záznamu do kalendára

Nový záznam môžete vytvoriť v zobrazení mesiaca, týždňa alebo dňa.

V zobrazení mesiaca alebo týždňa prejdite k požadovanému dňu, stlačte **Volby** a vyberte *Poznamenať si*. V zobrazení dňa stlačte **Volby** a vyberte *Poznamenať si*.

Môžete si vybrať jeden z nasledujúcich typov záznamov:  *Schôdzka*,  *Zavolať*,  *Narodeniny*,  *Memo*,  *Pripomienka*.

Napište text záznamu a uložte ho. Ak si chcete napríklad zaznamenať termín stretnutia a nastaviť upozornenie, postupujte takto:

Zadajte predmet stretnutia, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť*. Zadajte miesto, stlačte **Volby** a vyberte *Uložiť*. Zadajte čas začiatku a stlačte **OK**. Zadajte čas konca a stlačte **OK**. Ak chcete pre záznam nastaviť upozornenie, vyberte *S tónom* alebo *Tichý* (žiadne zvukové upozornenie) a potom nastavte čas upozornenia.



Kedy telefon signalizuje záznam v kalendári

Telefón zapípa a zobrazí príslušný záznam. Ak je na displeji upozornenie na plánovaný hovor , môžete na číslo zavolať stlačením .

Ak chcete zastaviť zvukovú signalizáciu a prezrieť si text záznamu, stlačte **Ukáž**. Ak pri zobrazení záznamu stlačíte **Spánok**, zvonenie asi na desať minút prestane a potom začne znova.

Ak chcete zastaviť zvukovú signalizáciu a nechcete si prezrieť text záznamu, stlačte **Ukonči**.

Kalkulačka

Telefón je vybavený kalkulačkou, ktorú môžete použiť aj na približné menové prevody.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Organizér* a *Kalkulačka*.

Táto kalkulačka má obmedzenú presnosť a môže dôjsť k zaokrúhľovacím chybám, predovšetkým pri delení dlhých čísel.

1. Zadajte prvé číslo výpočtu. Stlačením  vložíte desiatinnú čiarku.
2. Stlačte **Volby** a vyberte *Sčítanie*, *Odčítanie*, *Násobenie*, *Delenie*, *Druhá mocnina*, *Odmocnina* alebo *Zmeniť znamienko*. **ALEBO:** Stlačte : jedenkrát, ak chcete sčítať, dvakrát, ak chcete odčítať, trikrát, ak chcete násobiť a štyrikrát, ak chcete deliť.
3. Ak treba, zadajte druhé číslo výpočtu.



4. Ak chcete zobraziť výsledok, stlačte **Volby** a vyberte *Výsledok*.
5. Ak chcete začať nový výpočet, stlačte a pridržte **Vymaž**.

Ako vykonávať menové prevody

1. Aby ste nastavili výmenný kurz, stlačte **Volby** a vyberte *Výmenný kurz*. Vyberte jednu zo zobrazených volieb prevodu. Zadaťte výmenný kurz (stlačením ) môžete vložiť desatinnú čiarku) a stlačte **OK**.
2. Keď chcete vykonať vlastný menový prevod, zadajte čiastku, ktorú chcete previesť, stlačte **Volby** a vyberte *Vdomácej* alebo *Vcudzej*.

 **Tip:** Ak chcete urobiť menový prevod v pohotovostnom režime, zadajte prevádzkanú čiastku, stlačte **Volby** a vyberte *Vdomácej* alebo *Vcudzej*.

■ Aplikácie (Menu 8)



V tomto menu môžete spúšťať a spravovať Java hry a aplikácie, inštalované v telefóne.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Aplikácie*.

Telefón podporuje Java 2 Micro Edition (J2ME™), čo je verzia technológie Java určená špeciálne pre malé zariadenia spotrebnej elektroniky.

Aby ste mohli použiť Java aplikáciu, musíte si ju preniesť do telefónu. Java aplikácie využívajú spoločnú pamäť, pozrite si stranu 14.



Poznámka: Aby ste mohli použiť funkcie v menu *Aplikácie*, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.



Hry

V tomto menu môžete hrať Java hry, inštalované na telefóne.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Aplikácie* a *Hry*.

Nastavenia hier: Vyberte *Nastavenia*, ak chcete nastaviť zvukové a svetelné efekty a vibrácie (*Vibrácie*) pre hry. Keď je funkcia *Hlásenie vibrovaním* v menu *Nastavenia tónov* vypnutá, telefón nebude vibrovať, ani keď zapnete *Vibrácie*.

Ak chcete spustiť niektorú hru, vyberte *Vybrať hru*, prejdite na požadovanú hru a stlačte , alebo stlačte *Voľby* a vyberte *Otvoriť*. Môžete stlačiť *Voľby* a získate prístup k rovnakým funkciám ako v menu *Zbierka*. Upozorňujeme, že pri hraní niektorých hier sa môže batéria telefónu vyčerpať rýchlejšie (a budete možno musieť zapojiť telefón do nabíjačky).

Ak si chcete zistiť, koľko pamäti je ešte k dispozícii pre hry, vyberte *Pamäť*.

Ak si do telefónu chcete načítať hru, vyberte *Načítania hier* a pozrite si časť *Načítanie obsahu a aplikácií* na strane 15. Načítaná hra sa môže uložiť do menu *Zbierka* a nie do menu *Hry*.

Zbierka

V tomto menu môžete spúšťať a spravovať Java aplikácie, inštalované v telefóne.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Aplikácie* a *Zbierka*.

Ak chcete spustiť niektorú aplikáciu, vyberte *Zvoliť aplikáciu*. Prejdite na požadovanú aplikáciu alebo skupinu aplikácií. Stlačte *Voľby* a vyberte *Otvoriť*, alebo stlačte , aby sa spustila aplikácia alebo aby sa otvorila skupina aplikácií.



Upozorňujeme, že pri používaní niektorých aplikácií sa môže batéria telefónu vyčerpávať rýchlejšie (a budete možno musieť zapojiť telefón do nabíjačky).

Ďalšie voľby pre aplikáciu alebo skupinu aplikácií

K nasledujúcim funkciám získate prístup, keď v zozname aplikácií stlačíte **Voľby**. Vyberte

- **Zrušiť** – umožňuje vymazať vybranú aplikáciu alebo skupinu aplikácií z telefónu.
- **Prístup na Web** – umožňuje obmedziť prístup aplikácie k sieti. Vyberte **Najprv žiadať**, ak chcete, aby si telefón vždy vyžiadal povolenie na prístup, **Povolený**, ak chcete povoliť prístup k sieti, **Nepovolený**, ak nechcete, aby aplikácia pristupovala k sieti.
- **Aktualizov. verziu**, ak chcete vyhľadať novú verziu aplikácie z Internetovej služby (služba siete).
- **Web stránka**, ak chcete vstúpiť na Internetovú stránku aplikácie. Táto voľba sa zobrazuje iba ak aplikácia obsahuje adresu Internetovej stránky.
- **Spojiť cez**, ak chcete, aby telefón používal špecifické nastavenia služieb, ak je to pre aplikáciu potrebné. Telefón štandardne používa nastavenia služby pre prehliadač.
- **Detaily**, ak si chcete pozrieť ďalšie informácie o aplikácii.



Načítanie Java aplikácie

Nové Java aplikácie si môžete načítať nasledujúcimi spôsobmi:

- V menu *Zbierka* vyberte *Načítania aplikácií*. Podrobnosti nájdete v časti *Načítanie obsahu a aplikácií* na strane 15.
- V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby*, aby ste otvorili stránku prehliadača, z ktorej si môžete načítať požadovanú Java aplikáciu.
- Použite funkciu *Načítania hier* v menu *Hry*.
- Použite aplikáciu Nokia Application Installer, ktorá je súčasťou softwaru Nokia PC Suite na prenesenie novej aplikácie z kompatibilného počítača na telefón.



Upozorňujeme, že spoločnosť Nokia neposkytuje žiadne záruky na aplikácie zo stránok, ktoré jej nepatria. Ak sa z takýchto stránok rozhodnete načítať Java aplikácie, riadte sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných stránok.

Upozorňujeme, že načítaná hra alebo aplikácia sa môže uložiť do menu *Hry* a nie do menu *Zbierka*.

Kontrola stavu pamäti

Ak si chcete zistiť objem pamäti, ktorá je k dispozícii pre Java aplikácie, vyberte *Pamäť* v menu *Zbierka*.



■ Služby (Menu 9)



Toto menu obsahuje prehliadač, ktorý môžete použiť pre prístup k rozličným službám. Medzi takéto služby patria napríklad správy o počasí, spravodajstvo alebo letové poriadky.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte *Služby*.



Poznámka: Aby ste mohli použiť túto funkciu, musí byť váš telefón zapnutý. Nezapínajte telefón, keď je použitie bezdrôtových telefónov zakázané, alebo keď jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

O dostupnosti rozličných služieb prehliadača, cenách a tarifách sa informujte u operátora svojej siete a/alebo poskytovateľa služieb. Od nich získate aj návody na používanie ich služieb.

Pomocou multimódového prehliadača vo vašom telefóne si môžete prehliadať služby, ktoré na svojich stránkach používajú jazyk WML (Wireless Mark-Up Language) alebo xHTML (extensible HyperText Markup Language).

Základné kroky pri pristupovaní k službám prehliadača a ich používaní

1. Uložte si nastavenia, potrebné pre prístup k službe, ktorú chcete použiť. Pozrite si stranu [97](#).
2. Vytvorte spojenie s danou službou. Pozrite si stranu [99](#).
3. Začnite si prehliadať stránky služby. Pozrite si stranu [99](#).
4. Po skončení prehliadania ukončíte spojenie so službou. Pozrite si stranu [101](#).



Nastavenie telefónu pre službu prehliadača

Nastavenia služieb môžete dostať ako inteligentnú (OTA) správu od sieťového operátora alebo poskytovateľa služieb, ponúkajúceho službu, ktorú chcete používať. Nastavenia môžete zadať aj ručne alebo ich definovať a upraviť pomocou aplikácie PC Suite.

Ďalšie informácie a príslušné nastavenia si vyžiadajte od sieťového operátora alebo poskytovateľa služieb, ponúkajúceho príslušné služby. Nastavenia môžete nájsť napríklad na ich Web stránkach.

Uloženie nastavení služby prijatých v správe

- Ak chcete prijaté nastavenia uložiť, stlačte **Vol'by** a vyberte *Uložiť*.
- Ak si chcete prijaté nastavenia prezrieť alebo ich zmazať, stlačte **Vol'by** a vyberte *Ukázať* alebo *Zrušiť*.

Manuálne zadanie nastavení služieb

1. V menu *Služby* vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia spojenia* a *Aktívne servisné nastavenia*.
2. Prejdite na súbor nastavení spojenia, ktorý chcete aktivovať, a stlačte **Aktivuj**. Súbor nastavení spojenia je skupina nastavení, potrebných pre vytvorenie spojenia so službou.
3. Vyberte *Upraviť aktívne servis. nastavenia*.
4. Postupne vyberajte jednotlivé nastavenia a zadajte všetky požadované hodnoty podľa údajov, ktoré ste dostali od operátora siete alebo poskytovateľa služby.



Nastavenia vzhľadu

1. Počas prehliadania stlačte **Vol'by** a vyberte *Ďalšie vol'by* a *Nastav. vzhľadu*.
Alebo v menu *Služby* vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia vzhľadu*.
2. Vyberte
 - *Zalomenie textu*, ak chcete určiť, či má text, ktorý nemožno zobraziť na jednom riadku, pokračovať na nasledujúcom riadku.
 - *Ukázať snímky*, ak chcete, aby sa zobrazovali alebo nezobrazovali obrázky na stránkach prehliadača.
 - *Veľkosť fontu*, ak chcete nastaviť veľkosť textu, zobrazeného na stránkach prehliadača.
 - *Kódovanie znakov*, ak chcete vybrať znakovú sadu, ktorú bude telefón používať pre zobrazovanie stránok prehliadača, ktoré neobsahujú informáciu o kódovej stránke, alebo ak chcete nastaviť, aby telefón pri odosielaní Web adresy na kompatibilný telefón vždy použil kódovanie UTF-8.

Nastavenia pre cookies

Môžete nastaviť, aby telefón povoľoval alebo nepovoľoval prijímanie cookies.

Cookies sú dáta, napríklad informácie o vás ako užívateľovi, ktoré služba ukladá do pamäti prehliadača vo vašom telefóne. Cookies sa vymažú, keď vymažete pamäť prehliadača, pozrite si stranu [103](#).

1. Počas prehliadania stlačte **Vol'by** a vyberte *Ďalšie vol'by*, *Ochrana* a *Cookies*.
Môžete tiež v menu *Služby* vybrať *Nastavenia*, *Ochranné nastavenia* a *Cookies*.
2. Vyberte *Povoľiť* alebo *Odmietnuť*.



Pripojenie k službe prehliadača

1. Aktivujte nastavenia služby, ktorú chcete použiť.

V menu *Služby* vyberte *Nastavenia* a *Nastavenia spojenia*. Vyberte *Aktívne servisné nastavenia*, prejdite k požadovanému súboru nastavení spojenia a stlačte **Aktivuj**.

2. Spojenie môžete vytvoriť jedným z nasledujúcich postupov:

- Otvorte vstupnú stránku, napríklad domovskú stránku poskytovateľa služby: V menu *Služby* vyberte *Dom. stránka*. **ALEBO**: V pohotovostnom režime stlačte a pridržte .

- Vyberte záložku služby: V menu *Služby* vyberte *Záložky* a požadovanú záložku.

Ak záložka nefunguje s aktívnym súborom nastavení spojenia, aktivujte iný súbor nastavení a znova sa pokúste o spojenie.

- Zadať adresu služby: V menu *Služby* vyberte *Ísť na adresu*, zadajte adresu (stlačte , ak potrebujete vložiť špeciálny znak) a stlačte **OK**.

Prehliadanie stránok služby

Po vytvorení spojenia so službou si môžete začať prehliadať jej stránky. Funkcia tlačidiel telefónu môže byť v rozličných službách rôzna. Riad'te sa vodiacimi textami na displeji.

Ak je ako dátový nosič vybrané GPRS, pozrite si časť **GPRS** na strane **72**, kde nájdete (E)GPRS indikátory, ktoré sa zobrazujú počas spojenia.



Použitie tlačidiel telefónu počas prehliadania

- Pre pohyb po stránke môžete využiť posúvacie tlačidlá.
- Zvýraznenú položku vyberiete stlačením .
- Písmená a číslice môžete zadávať tlačidlami  - . Ak potrebujete vložiť špeciálny znak, stlačte .

Voľby pri prehliadaní

Počas prehliadania môžete mať k dispozícii niektoré z nasledujúcich voľieb.

Stlačte **Voľby** a vyberte požadovanú voľbu. Poskytovateľ služby môže ponúkať ďalšie voľby.

Týmito voľbami sú: *Otvoriť, Dom. stránka, Skratky, Pridať záložku, Záložky* (pozrite si stranu 101), *Načítať odkazy, Uložiť do zložky, Uložiť snímku, Ďalšie voľby, Znovu načítať, Zastaviť* (ako ukončiť spojenie sa dozviete na strane 101).

Vyberte

- *Dom. stránka*, ak sa chcete vrátiť na domovskú stránku poskytovateľa služby.
- *Skratky*, ak chcete otvoriť nový zoznam voľieb, napríklad špecifických voľieb pre stránku.
- *Pridať záložku*, ak chcete aktuálnu stránku uložiť ako záložku.
- *Načítať odkazy*, ak si chcete prezrieť zoznam záložiek pre načítanie obsahu. Ďalšie informácie nájdete v 2. kroku v časti **Načítanie obsahu a aplikácií** na strane 15.
- *Uložiť snímku*, ak si chcete vybraný obrázok uložiť do menu *Galéria*.



- **Ďalšie voľby**, ak si chcete zobraziť zoznam ďalších dostupných volieb. Takýmito voľbami môžu byť napríklad **Použiť detail** (ak si napríklad chcete zo stránky prekopírovať telefónne číslo), **Ísť na adresu**, **Servisná schránka** (pozrite si stranu 102), **Nastav. vzhľadu** (pozrite si stranu 98), **Ochrana** (bezpečnostné informácie a nastavenia cookies), **Vymazať pamäť** (pozrite si stranu 103).
- **Znovu načítať**, ak chcete znova načítať a aktualizovať aktuálnu stránku.

Odpojenie od služby prehliadača

Ak chcete ukončiť prehliadanie a spojenie, stlačte **Voľby**, vyberte **Zastaviť** a keď sa zobrazí otázka **Zastaviť prehliadanie?**, stlačte **Áno**. **ALEBO:** Stlačte a pridržte .



Poznámka: Informácie alebo služby, ku ktorým ste pristupovali, sa ukladajú do pamäti prehliadača v telefóne. Pamäť prehliadača je vyrovňavacia pamäť, ktorá slúži na dočasné uloženie dát. Ak ste sa pokúšali pristupovať alebo ste pristupovali k dôverným údajom, kde sa vyžaduje zadanie hesla (napríklad ku svojmu bankovému účtu), vyprázdnite pamäť prehliadača v telefóne po každom takomto použití.

O tom, ako vyprázdniť pamäť prehliadača, sa dozviete v časti **Vyprázdnenie pamäti prehliadača** na strane 103.

Záložky

Ak chcete používať a spravovať adresy stránok, ktoré ste si uložili ako záložky do pamäti telefónu:

1. Počas prehliadania stlačte **Voľby** a vyberte **Záložky**, alebo vyberte **Záložky** v menu **Služby**.



2. Prejdite na požadovanú záložku a stlačte **Vol'by**.
3. Vyberte *Ísť na*, ak chcete vytvoriť spojenie so stránkou, priradenou k záložke. Vybranú záložku môžete napríklad upraviť alebo vymazať, odoslať ju na iný telefón alebo ju uložiť do zadanej zložky, a môžete tiež vytvoriť novú záložku.

Poznámka: Vo vašom telefóne môžu byť predinštalované záložky pre Internetové stránky, ktorých prevádzkovatelia nemajú vzťah k spoločnosti Nokia. Spoločnosť Nokia neručí za obsah takýchto stránok ani sa k nemu nevyjadruje. Ak sa rozhodnete čítať tieto stránky, riad'te sa z hľadiska bezpečnosti a obsahu rovnakými zásadami ako u ktorýchkoľvek iných Internetových stránok.

Prijatie záložky

Keď dostanete záložku v OTA (inteligentnej) správe, stlačte **Vol'by** a vyberte *Ukázať*, ak si záložku chcete pozrieť, *Uložiť*, ak ju chcete zaradiť do zoznamu záložiek, alebo *Zrušiť*, ak o ňu nemáte záujem.

Servisná schránka

Telefón dokáže prijímať správy od služieb („pushed“ správy), od vášho poskytovateľa služieb (služba siete).

Ak chcete, aby telefón prijímal správy služieb: V menu *Služby* vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia servis. schránky p.s.*, *Servisné správy* a *Zapnuté*.

Ak chcete, aby telefón automaticky preberal obsah, inzerovaný v servisnej správe: V menu *Služby* vyberte *Nastavenia*, *Nastavenia servis. schránky p.s.*, *Automatické spojenie* a *Zapnuté*.

Ak si chcete prezrieť správu služby:



1. Stlačte **Ukáž**, ak si chcete správu hneď prezrieť, alebo stlačte **Ukonči**, ak si ju chcete prezrieť neskôr v zložke *Servisná schránka* v menu *Služby*. ALEBO: Počas prehliadania stlačte **Voľby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Servisná schránka*.
2. Prejdite na požadovanú správu a stlačte **Voľby**. Vyberte *Vybrať*, ak chcete preziať obsah, inzerovaný v správe, *Detaily*, ak si chcete prezrieť informácie o správe služby, alebo *Zrušiť*, ak chcete správu vymazať.

Vyprázdenie pamäti prehliadača

V menu *Služby* vyberte *Vymazať pamäť*. ALEBO: Počas prehliadania stlačte **Voľby** a vyberte *Ďalšie voľby* a *Vymazať pamäť*.

Bezpečnosť prehliadača

Bezpečnostné funkcie sa vyžadujú pre niektoré služby, napríklad bankové služby. Pre takéto spojenia potrebujete bezpečnostné certifikáty a podľa možnosti aj ochranný modul, ktorý môže byť inštalovaný na vašej SIM karte.

Ochranný modul

Ochranný modul môže obsahovať certifikáty, ako aj tajné a verejné kľúče. Ochranný modul slúži na zdokonalenie bezpečnostných služieb pre funkcie, vyžadujúce spojenie cez prehliadač, a umožňuje vám používať digitálny podpis. Certifikáty ukladá do ochranného modulu poskytovateľ služby.

V menu *Služby* vyberte *Nastavenia*, *Ochranné nastavenia* a *Nastavenia ochranného modulu*. Vyberte



- *Detaily ochranného modulu*, ak si chcete zobrazit' označenie ochranného modulu, jeho výrobcu a sériové číslo.
- *Ochrana modulu PIN kódom* a *Zapnutá*, ak chcete, aby si telefón vyžiadal PIN kód modulu pri používaní služieb, poskytovaných ochranným modulom.
- *Zmeniť PIN modulu*, ak chcete zmeniť PIN modulu a ochranný modul to umožňuje.

Certifikáty

Telefón podporuje tri druhy certifikátov: certifikáty serverov, autorizačné certifikáty a užívateľské certifikáty. Tieto certifikáty môžete získať od poskytovateľov služieb. Poskytovateľ služieb vám môže uložiť autorizačné a užívateľské certifikáty do ochranného modulu. O podrobnostiach a dostupnosti sa informujte u svojho poskytovateľa služieb.

Keď používate certifikát servera, zobrazuje sa počas spojenia indikátor ochrany , ak je dátový prenos medzi telefónom a bránou (identifikovanou parametrom *IP adresa* v menu *Upraviť aktívne servis. nastavenia*) šifrovaný. Zobrazenie indikátora ochrany spojenia však neznamená, že je bezpečný aj prenos medzi sieťovou bránou a informačným serverom (miestom, kde sa nachádzajú požadované informačné zdroje). Zaisť bezpečný prenos dát medzi sieťovou bránou a informačným serverom je vecou poskytovateľa služieb.



■ Ísť na (Menu 10)



V tomto menu môžete aktivovať rovnaké funkcie, ku ktorým môžete v pohotovostnom režime pristupovať stlačením tlačidla **Chod' na**.

Ak chcete vstúpiť do tohoto menu: V pohotovostnom režime stlačte **Menu** a vyberte **Ísť na**.

Ak chcete niektoré funkcie zo zoznamu vymazať alebo pridať ďalšie, pozrite si časť **Osobné skratky** na strane 70.

■ Služby SIM (Menu 11)



Okrem funkcií, ktoré poskytuje váš telefón, môže SIM karta poskytovať ďalšie služby, ku ktorým môžete pristupovať cez toto menu. Toto menu sa zobrazuje iba ak ho podporuje vaša SIM karta. Názov a obsah menu úplne závisia od dostupných služieb.



Poznámka: Informácie o dostupnosti, cenách a používaní SIM služieb si vyžadajte od predajcu SIM karty, napríklad od operátora siete, poskytovateľa služieb alebo iného predajcu.

Telefón môžete nastaviť, aby vám zobrazoval potvrdzovacie správy, ktoré si vymieňa so sieťou pri používaní služieb SIM karty. Vyberte **Áno** v nastavení **Potvrdenie služby SIM**, pozrite si stranu 76.

Upozorňujeme, že prístup k týmto službám si môže vyžadovať odoslanie textovej (SMS) správy alebo vykonanie hovoru, ktoré vám operátor môže účtovať.



6. Informácie o batériách

■ Nabíjanie a vybíjanie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.

Upozorňujeme, že nová batéria dosiahne plnú výkonnosť po dvoch až troch úplných cykloch nabitia/vybitia.

Batériu môžete nabiť a vybiť niekoľko sto krát, ale nakoniec sa opotrebuje. Keď sa prevádzkový čas batérie (hovorový čas a čas pohotovosti) výrazne skráti oproti normálu, je čas zakúpiť novú batériu.

Používajte výlučne batérie schválené výrobcom telefónu a nabíjajte ich výlučne ním schválenými nabíjačkami. Keď nabíjačku nepoužívate, odpojte ju. Nenechávajte batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie než týždeň, pretože prebíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Ak úplne nabitú batériu nepoužívate, časom sa samovoľne vybije.

Extrémne teploty môžu zhoršiť nabíjaciu schopnosť batérie.

Používajte batériu iba pre účely, pre ktoré je určená.

Nikdy nepoužívajte poškodenú batériu alebo nabíjačku.

Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, ak kovový predmet (minca, sponka alebo pero) vytvorí priame spojenie medzi kladnou (+) a zápornou (-) svorkou batérie (kovové pásky na batérii), napríklad keď prenášate náhradnú batériu vo vrecku alebo kabelke. Pri skrate svoriek môže dôjsť k poškodeniu batérie alebo predmetu, ktorý skrat spôsobil.

Kapacita a životnosť batérie sa zníži, ak batériu ponecháte na horúcich alebo chladných miestach, napríklad v uzavretom aute v lete alebo v zime. Snažte sa za každých okolností udržiavať batériu v teplote medzi 15 °C a 25 °C (59 °F a 77 °F). Telefón s horúcou alebo



studenou batériou môže dočasne prestať pracovať, a to aj v prípade, že je batéria úplne nabitá. Výkonnosť batérií je zvlášť obmedzená pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Nevhadzujte použité batérie do ohňa!

Použité batérie likvidujte podľa miestnych predpisov (napr. recyklácia). Neodhadzujte ich do komunálneho odpadu.



STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Váš telefón je výrobok so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s ním zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať všetky záručné podmienky a zabezpečiť mnohoročné používanie tohoto výrobku.

- Uchovávajte telefón a všetky jeho súčasti a príslušenstvo mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte telefón v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte a neprechovávajte telefón v prašnom a špinavom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu jeho pohyblivých častí.
- Neprechovávajte telefón v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neprechovávajte telefón v chladnom prostredí. Keď sa telefón zohreje (na svoju normálnu teplotu), môže sa v jeho vnútri vytvoriť vlhkosť, ktorá môže spôsobiť poškodenie dosiek s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa telefón otvoriť. Neodborná manipulácia môže spôsobiť poškodenie telefónu.
- Nenechávajte telefón padať na zem, neudierajte a netraste s ním. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s elektronickými obvodmi.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte agresívne chemikálie, čističe obsahujúce rozpúšťadlá alebo silné detergenty.
- Telefón nefarbite. Farba môže zaniest pohyblivé časti telefónu a znemožniť jeho správne fungovanie.



- Používajte iba dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neschválené antény, úpravy alebo doplnky môžu telefón poškodiť a môžu byť v rozpore s predpismi, upravujúcimi prevádzku rádiových zariadení.

Všetky tieto odporúčania sa vzťahujú v rovnakej miere na váš telefón, batériu, nabíjačku a všetky súčasti príslušenstva. Ak ktorékoľvek z týchto zariadení správne nefunguje, zverte ich najbližšiemu kvalifikovanému servisnému stredisku. Jeho pracovníci vám pomôžu a v prípade potreby sa postarajú o servis.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

■ Dopravná bezpečnosť

Keď riadite vozidlo, nedržte telefón v ruke. Telefón vždy upevnite do držiaka; neklad'te telefón na sedadlo spolujazdca alebo iné miesto, odkiaľ by sa mohol uvoľniť pri kolízii alebo náhlom zastavení.

Pamätajte, že bezpečnosť cestnej premávky je vždy prvoradá!

■ Prevádzkové prostredie

Kdekoľvek sa nachádzate, nezabúdajte dodržiavať všetky špeciálne nariadenia, a vždy vypnite telefón, keď je zakázané ho používať, alebo keď by jeho použitie mohlo spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Používajte telefón iba v jeho normálnych prevádzkových polohách.

Niektoré časti telefónu sú magnetické. Telefón môže priťahovať kovové materiály, a osoby s naslúchacími pomôckami nesmú držať telefón pri uchu s naslúchacím zariadením. Telefón vždy upevnite do jeho držiaka, pretože slúchadlo telefónu môže priťahovať kovové materiály. Neklad'te kreditné karty alebo iné magnetické pamäťové médiá do blízkosti telefónu, pretože môže dôjsť k vymazaniu údajov, ktoré sú na nich uložené.

■ Elektronické zariadenia

Väčšina moderných elektronických zariadení je tienená pred rádiovýfrekvenčnými (RF) signálmi. Niektoré elektronické zariadenia ale nemusia byť tienené pred RF signálmi z vášho bezdrôtového telefónu.



Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi kardiostimulátorom a vreckovým mobilným telefónom minimálnu vzdialenosť 20 cm (6 palcov), aby sa predišlo riziku rušenia činnosti kardiostimulátora. Tieto odporúčania sú v súlade s výsledkami nezávislého výskumu a odporúčaniami organizácie Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorom:

- by mali vždy držať telefón vo vzdialenosti väčšej než 20 cm (6 palcov) od kardiostimulátora, keď je telefón zapnutý;
- nemali by nosiť telefón v náprsnom vrecku;
- telefón by mali držať pri uchu na opačnej strane, než je kardiostimulátor, aby znížili riziko rušenia.
- Ak máte akýkoľvek dôvod domnievať sa, že dochádza k rušeniu, okamžite vypnite telefón.

Naslúchacie pomôcky

Niektoré digitálne mobilné telefóny môžu rušiť prácu určitých typov naslúchacích zariadení. V prípade takéhoto rušenia sa môžete poradiť so svojim poskytovateľom služieb.

Iné zdravotnícke prístroje

Prevádzka akýchkoľvek rádiových frekvenčných vysielačích zariadení, vrátane mobilných telefónov, môže rušiť funkcie nedostatočne chránených zdravotníckych prístrojov. Ak chcete zistiť, či je zariadenie adekvátne chránené pred externou rádiovou frekvenčnou energiou alebo ak máte iné otázky, poraďte sa s lekárom alebo výrobcom zariadenia. Vypnite telefón v zdravotníckom zariadení, ak vás k tomu vyzývajú nariadenia, vyvesené v jeho priestoroch. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré sú citlivé na vonkajšie rádiové frekvenčné zdroje.



Vozidlá

Rádiofrekvenčné signály môžu rušiť nesprávne inštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické antiblokovacie brzdové systémy, elektronické systémy riadenia rýchlosti jazdy, airbagové systémy). Informácie, týkajúce sa vášho vozidla, si zistíte u výrobcu alebo jeho zastúpenia. Mali by ste tiež konzultovať s výrobcami všetkých zariadení, ktorými ste vozidlo dovybavili.

Vývesky

Vypnite telefón vo všetkých priestoroch, kde vás k tomu vyzýva písomné upozornenie.

■ Potenciálne explozívne prostredia

Vypnite svoj telefón, ak sa nachádzate v prostredí s potenciálne výbušnou atmosférou, a riad'te sa všetkými značkami a pokynmi. Iskrenie v takýchto priestoroch môže spôsobiť explóziu alebo požiar s následnými zraneniami, možno i smrteľnými.

Odporúčame užívateľom vypínať telefón, keď sa nachádzajú na čerpacej (servisnej) stanici. Pripomíname užívateľom nutnosť riadiť sa obmedzeniami na prevádzku rádiofrekvenčných zariadení v skladoch palív (miestach skladovania a distribúcie palív), chemických prevádzkach a miestach, kde sa prevádzajú ťhacie práce.

Miesta s potenciálne explozívnou atmosférou sú spravidla, ale nie vždy, jasne označené. Patria medzi ne podpalubia lodí, chemické dopravné a skladovacie zariadenia, vozidlá s pohonom na skvapalnené uhľovodíky (napríklad propán alebo bután), priestory, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, napríklad zrna, prach alebo kovové prášky, a všetky ostatné priestory, kde by ste normálne mali vypnúť motor vozidla.



■ Vozidlá

Iba kvalifikovaný personál smie vykonávať servis telefónu a inštalovať telefón do vozidla. Chybná inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu spôsobiť neplatnosť všetkých záruk, vzťahujúcich sa na zariadenie.

Pravidelne kontrolujte, či je všetko príslušenstvo mobilného telefónu vo vašom vozidle upevnené a správne pracuje.

Neskladujte a neprevádzajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako telefón, jeho súčasti alebo príslušenstvo.

Ak máte vozidlo vybavené airbagom, nezabudnite, že airbag sa rozpína s veľkou silou. Neumiestňujte žiadne predmety, vrátane inštalovaných alebo prenosných bezdrôtových zariadení, do oblasti pred airbagom alebo do oblasti, kam sa airbag rozpína. Ak je bezdrôtové zariadenie vo vozidle inštalované nesprávne a airbag sa nafúkne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.

Použitie telefónu počas letu je zakázané. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Použitie bezdrôtových telefónov v lietadle môže ohroziť prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť protizákonné.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu poskytovania telefónnych služieb porušovateľovi alebo k jeho právnomu postihu, prípadne k obom dôsledkom.

■ Tiesňové volania



Dôležité: Tento telefón, rovnako ako ktorýkoľvek iný bezdrôtový telefón, používa pri prevádzke rádiové frekvencie, bezdrôtové a káblové siete, ako aj funkcie, programované používateľom. Preto nemožno zaručiť spojenie za každých okolností. Nikdy by ste sa preto nemali spoliehať na žiadny bezdrôtový telefón ako na jediný prostriedok pre životne dôležitú komunikáciu (napríklad pre privolanie lekárskej pomoci).



Tiesňové volania nemusia byť dostupné na všetkých sieťach bezdrôtových telefónov a tiež vtedy, keď sú aktívne niektoré sieťové služby alebo funkcie telefónu. Informujte sa u miestnych poskytovateľov služieb.

Tiesňové volanie uskutočnite takto:

1. Ak je telefón vypnutý, zapnite ho. Skontrolujte, či je intenzita signálu dostatočná. Niektoré siete môžu vyžadovať, aby bola v telefóne správne vložená platná SIM karta.
2. Stlačte  potrebný počet krát (napríklad aby ste ukončili hovor, vyšli z menu atď.), aby sa vyprázdnil displej a telefón sa pripravil na volanie.
3. Zadajte číslo tiesňového volania, platné pre oblasť, kde sa nachádzate (napríklad 911, 112 alebo iné oficiálne tiesňové číslo). Tiesňové čísla sa v rôznych oblastiach líšia.
4. Stlačte tlačidlo .

Ak máte aktivované niektoré funkcie, budete možno musieť tieto funkcie vypnúť, aby ste mohli uskutočniť tiesňové volanie. Podrobnosti sa dozviete z tohoto návodu a od miestneho poskytovateľa služieb rádiotelefontnej siete.

Pri tiesňovom volaní dbajte na to, aby ste čo najpresnejšie podali všetky potrebné informácie. Pamätajte, že váš mobilný telefón môže byť jediným komunikačným prostriedkom na mieste nehody – neukončíte preto hovor skôr, než vám to druhá strana povolí.

■ Informácia o certifikácii (SAR)

TENTO MODEL TELEFÓNU VYHOVUJE POŽIADAVKÁM NA EXPOZÍCIU RÁDIOVÝMI VLNAMÍ.

Váš mobilný telefón je rádiový vysielateľ a prijímač. Je skonštruovaný a vyrobený tak, aby neprekračoval limity na expozíciu rádiový frekvenčnou (RF) energiou, odporúčané medzinárodnými smernicami (ICNIRP). Tieto limity sú súčasťou podrobných smerníc a stanovujú dovolené hladiny RF energie pre obyvateľstvo. Smernice boli vypracované nezávislými vedeckými organizáciami na základe pravidelného a podrobného



vyhodnocovania vedeckých štúdií. V smerniciach je zahrnutá veľká bezpečnostná rezerva, aby sa zaistila bezpečnosť všetkých osôb nezávisle od veku a zdravotného stavu.

Expozičné normy pre mobilné telefóny používajú meráciu jednotku, ktorá je známa ako špecifický absorbovaný výkon (angl. Specific Absorption Rate – SAR). Limit SAR, uvedený v medzinárodných smerniciach, má hodnotu 2,0 W/kg. * Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách a s telefónom, vysielajúcim na maximálnom certifikovanom výkone vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Hoci sa SAR určuje pri najvyššom certifikovanom výkone, skutočná hodnota SAR telefónu počas prevádzky môže byť výrazne nižšia než maximálna hodnota. Je to preto, že telefón je navrhnutý pre prácu s viacerými úrovňami výkonu, aby využíval iba výkon, ktorý potrebuje pre dosiahnutie siete. Vo všeobecnosti, čím bližšie sa nachádzate k základňovej stanici, tým menší je výkonový výstup telefónu.

Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu pri testovaní v polohe pri uchu bola 0,56 W/kg. Hoci sa hodnoty SAR pre jednotlivé telefóny a rozličné polohy môžu odlišovať, sú všetky v súlade s príslušnými medzinárodnými smernicami pre expozíciu RF žiarením.

Tento produkt vyhovuje smerniciam pre expozíciu rádiových frekvencií žiarením pri používaní buď v normálnej polohe pri uchu alebo vo vzdialenosti najmenej 1,5 cm od tela. Keď nosíte telefón upevnený na tele pomocou ochranného puzdra, závesu na opasok alebo držáka, tieto nesmú obsahovať kovy a musia zabezpečiť umiestnenie produktu vo vzdialenosti najmenej 1,5 cm od vášho tela.

* Limit SAR pre mobilné telefóny, používané verejnosťou, je stanovený na 2,0 wattu na kilogram (W/kg), pričom ide o priemernú hodnotu na 10 gramov tkaniva. Smerniceahŕňajú veľkú bezpečnostnú rezervu, aby sa zabezpečila dodatočná ochrana obyvateľstva a znížil sa vplyv prípadných variácií v meraných hodnotách. Hodnoty SAR sa môžu odlišovať v závislosti od metodiky ich stanovovania v jednotlivých krajinách a od frekvenčného pásma siete. Informácie o SAR v ďalších oblastiach nájdete medzi informáciami o produktoch na www.nokia.com.

